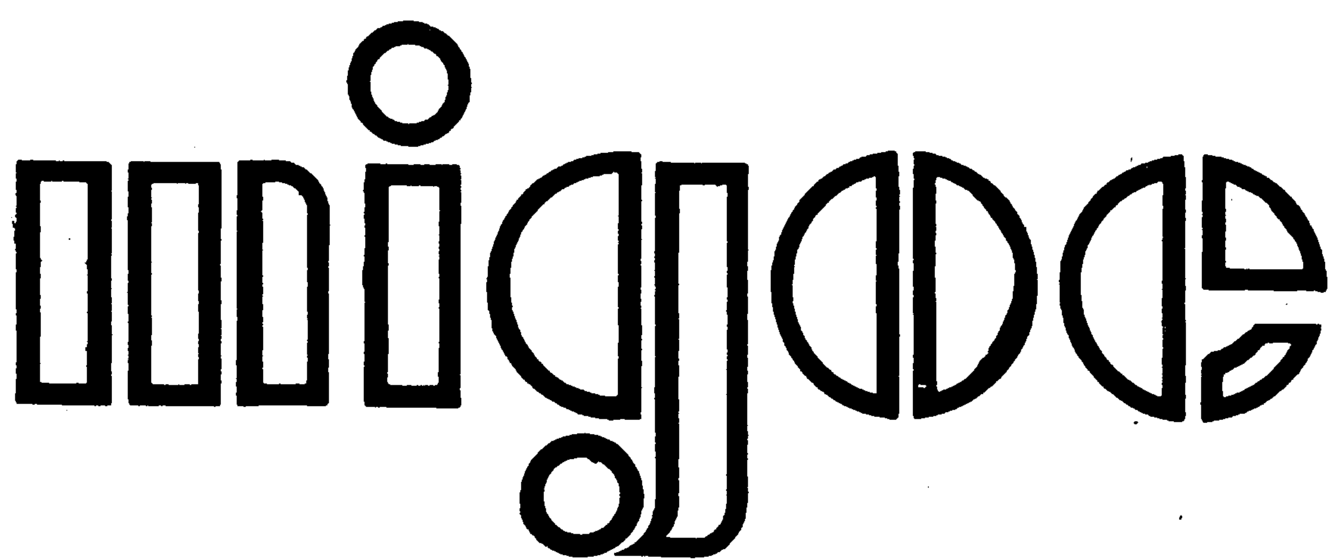


Vandaag



CAREL ENKELAAR
.... *kwaadwilligheid* .....

97STE JAARGANG – No.: 259

DINSDAG 18 NOVEMBER 1980

SOVJET-PRESIDENT WIL ONTSPANNING

Rusland negeert verkiezingsuitspraken in VS

Brezjnjev paait Reagan

MOSKOU — Sovjet-staats- en partijleider Brezjnjev heeft de gekozen Amerikaanse president Ronald Reagan gisteren enige ruimte willen verschaffen terug te komen van harde verkiezingsuitspraken door te verklaren dat de Sovjet-Unie positief wil reageren op elke constructieve stap van Amerikaanse zijde ter verbetering van de Amerikaans-Russische betrekkingen en oplossing van brandende vraagstukken in de wereld. Brezjnjev deed zijn eerste uitlatingen in het openbaar terzake van de verkiezing van Reagan in een rede tijdens een diner in het kremlin ter ere van de Mozambikaanse president Samora Michel.

"Vele aspecten van de ontwikkeling der internationale situatie zal uiteraard afhangen van de koers die de Verenigde Staten van Amerika gaan volgen", zo zei Brezjnjev. "Daar is nu een nieuwe president gekozen. Ik zal niet willen blijven vasthouden aan wat hijzelf, zijn mede- en zijn tegenstanders in de hitte van de verkiezingsstrijd hebben gezegd. Ik kan in het volle besef van verantwoordelijkheid alleen zeggen, dat wij van onze kant positief zullen reageren op elke constructieve stap van de Amerikaanse regering op het vlak van de Russisch-Amerikaanse betrekkingen en urgente internationale vraagstukken", zo zei Brezjnjev. De Sovjet-leider zond Reagan de dag na zijn verkiezing een gelukwens, doch liet zich tot dusverre in het openbaar niet uit over diens enorme overwinning op Jimmy Carter.

In elk geval stemmen deze uitlatingen van de Russische leider overeen met die welke waren voorspeld door deskundigen op het gebied van de Sovjet-politiek, die zeiden, dat het Kremlin gaarne goede betrekkingen zou willen aanknopen met de regering-Reagan en daarbij zou voorbijgaan aan vele van de harde uitspraken die Reagan tijdens de campagne deed.

Reagans verklaarde tegenkanting tegen het SALT-2-verdrag in zijn huidige vorm veroorzaakte misnoegen bij de Sovjets, maar het door de Republikeinse Partij aangenomen programmapunt, dat militaire superioriteit ten opzichte van de Sovjet-Unie moet worden bereikt maakte hen furieus. Brezjnjev scheen Reagan een kans te willen geven terug te komen van deze verklaringen.

"Ons standpunt is duidelijk", zo zei de Russische leider. Wij willen de ontspanning behouden en verder verdiepen en staan voor vreedzame samenwerking op basis van gelijkwaardigheid tussen de landen. Wij bedreigen niemand; wij mengen ons niet en zullen ons ook niet gaan mengen in de aangelegenheden van andere landen en volken. Wij zouden graag zien, dat andere mogendheden zich ook zo opstellen", zo zei hij, de imperialistische landen onderwijl verwijtende, dat zij hinderpalen opstellen op de weg naar ontspanning. "Dit is een gevaarlijke ontwikkeling. Vredelievende landen zouden samen, voor het te laat is, moeten pogen te voorkomen, dat de wereld over de fatale drempel gaat, door een einde te maken aan de bewapeningswedloop en op betrouwbare wijze de veilig heid van de volken te verzekeren", aldus de Russische leider.

WILLEMSTAD — De politie-officieren van Curacao hebben gistermiddag in de Soos afscheid genomen van hun collega Walter Kramers, die als hoofdinspecteur is overgeplaatst naar Aruba. Hij kreeg door zijn collega Wim Tweeboom een cadeau aangeboden namens de officieren (foto onder). Onder de aanwezigen waren ondermeer PG mr Luis Nahr, waarnemend gezaghebber Faroe Metry, commissaris Clovis Thomas, hoofdcommissaris Johan Oldenboom en de twee officieren van Justitie Suyver en Vos.

Er werd de nadrukkelijke wens uitgesproken dat Kramers even snel zal worden teruggeplaatst naar Curacao als dat de regering hem nu heeft besloten over te plaatsen naar Aruba, overigens met zijn instemming.

In verband met zijn officiele benoeming als hoofd-inspecteur speldde commissaris Thomas de heer Kramers de rang-onderscheiding op (foto boven). Meer over enige ,,onvrede" over deze *overplaatsing op pagina 3.*

Reagan uitgenodigd naar China

PHILADELPHIA — Ronald Reagan is officieel uitgenodigd een bezoek aan China te brengen, nadat hij in januari als president van de VS is geinstalleerd. Dit heeft George Bush, die vice-president wordt, gisteren verklaard.

Bush zei tot de conferentie van Republikeinse gouverneurs in Philadelphia dat Reagan is uitgenodigd door Deng Xiaopeng, vice-voorzitter van de communistische partij van China. Drie, vier maanden geleden zou niemand dit hebben voorzien, aldus Bush, verwijzend naar het rumoer rond verklaringen van Reagan tijdens zijn verkiezingscampagne over het handhaven van de Amerikaanse banden met Taiwan.

Soedan wijst Cubaanse diplomaat uit

CHARTOEM — De Soedanese regering heeft de hoogste Cubaanse diplomaat in haar land, zaakgelastigde H. Fernandez, tot persona non grata verklaard en hem drie dagen tijd gegeven het land te verlaten. Dit heeft het Soedanese persbureau Suna maandag bekendgemaakt. Suna zei dat de maatregel werd genomen uit veiligheidsoverwegingen. Diplomatieke waarnemers menen dat de maatregel verband houdt met de moord op twee leiders van de Eritrese verzetsbeweging, afgelopen zaterdag. Zij werden voor een hotel in Chartoem doodgeschoten. Cuba steunt het Marxistisch georienteerde bewind van kolonel Mengistu in Ethiopie, dat een langdurige oorlog voert tegen Eritrese afscheidingsbewegingen. Fernandez kwam twee maanden geleden aan in Chartoem om de Cubaanse ambassade te openen. Cuba en Soedan kwamen vorig jaar op de top van niet-gebonden landen in de Cubaanse hoofdstad Havanna overeen betrekkingen aan te knopen op ambassadeursniveau.

Ganymedes groter dan Titan in zonnestelsel

Voyager in richting van ster Alpha

PASADENA — De Saturnusmaan Titan kan niet langer als de grootste maan van ons zonnestelsel worden beschouwd. Dat blijkt Ganymedes te zijn, een maan van Jupiter, zo is uit de gegevens die de Voyager-1 heeft verschaft gebleken.

De atmosfeer van Titan blijkt veel hoger te zijn dan eerst gedacht werd en de doorsnee van Titan is daardoor ook veel kleiner, aldus Toby Owen, een van de verantwoordelijken van het Jet Propulsion Laboratory in Pasadena, waar de waarnemingen van het ruimteschip worden geanalyseerd. De Voyager-1 was op 11 november op ongeveer 4.000km langs Titan getrokken. De doorsnee van deze maan wordt nu geschat op 4.912 km, die van Ganymedes is 5.056 km. Voorheen kon de diameter van Titan slechts ruw worden geschat doordat het dichte wolkendek waarneming van de oppervlakte verhindert. De Voyager-1 kon dat evenmin maar is er dicht genoeg bij geweest om de afmetingen van Titan precies vast te stellen, aldus Owen.

De oppervlakte van Titan is ook waarschijnlijk te "warm" behalve misschien aan de Polen, om het ontstaan van oceanen van vloeibare stikstof mogelijk te maken. Er moeten op Titan ware stortregens van stikstof neervallen, maar de druppels verdampen voordat zij de oppervlakte bereiken.

De Voyager-1 vliegt nu met een vaart van 57.600 km per uur naar de ster Alpha Ophiucus in het sterrenbeeld de Slang. De kunstmaan zal die echter nooit bereiken omdat die verre ster zich met een veel grotere snelheid van het zonnestelsel verwijdert.

Tot 15 december blijven de camera's het Saturnusstelsel waarnemen. Dan worden zij definitief uitgeschakeld. De andere instrumenten moeten blijven werken totdat de Voyager-1 in de laatste jaren van de 20ste eeuw de rand van het zonnestelsel bereikt.

Ghana breekt met Libie

ACCRA — Ghana heeft de diplomatieke betrekkingen met Libie verbroken en het personeel van de Libische ambassade in Accra 48 uur gegeven om het land te verlaten. Dit heeft het Ghanese persbureau vandaag bekendgemaakt.

Volgens een verklaring van het ministerie van Buitenlandse Zaken heeft de regering ,,met spijt" geconstateerd dat in weerwil van de wens van de twee regeringen de betrekkingen te versterken, het optreden van de Libische ambassadestaf doorlopend onverenigbaar is geweest met zijn diplomatieke status, aldus het persbureau.

Proces bende van vier via satelliet

PEKING — Het proces tegen de ,,bende van vier" zal gedeeltelijk via een satelliet over de hele wereld worden uitgezonden. Dit heeft het Chinese persbureau vandaag gemeld. Welke gedeelten uitgezonden zullen worden, werd niet meegedeeld. In Peking gaan geruchten dat het proces tegen de bende van vier en zes andere aangeklaagden morgen begint en waarschijnlijk een maand zal duren.

Paus ontmoet joodse gemeente in Duitsland

MAINZ — De Paus heeft gisteren op zijn verzoek vertegenwoordigers van de Joden in West-Duitsland ontmoet. Hij zei dat tussen Joden en katholieken ,,broederlijke en concrete betrekkingen" moesten bestaan, waarbij men het lijden van de joden onder Hitler voor ogen moest blijven houden.

De voorzitter van de centrale joodse raad van de bondsrepubliek, Werner Nachmann, drong er op aan dat de dialoog niet beperkt zou blijven tot theologen van de een en de ander, maar ook zou worden gevoerd op het vlak van parochie en gemeente.

In Mainz nodigde de paus de voornaamste raadsman van Lech Walesa, voorzitter van de nieuwe autonome vakbond Solidariteit in Polen, Tadeusz Mazowiecki uit met hem in Rome te komen praten. Mazowiecki bevond zich onder de Polen die naar Mainz gekomen waren om de paus toe te juichen. Hij had voor het eerst sinds 1976 een visum gekregen. Johannes Paulus II zei tegen hem dat zij ,,heel wat te bespreken" hadden.

Tadeusz Mazowiecki is enige tijd katholiek parlementarier in Polen geweest en is hoofdredacteur van het tijdschrift Wiez.

Op het plein voor de kathedraal van Mainz had de paus tot 10.000 gastarbeiders uit 18 landen gezegd dat de Westduitse bevolking het grote aantal buitenlanders in haar midden niet uitsluitend op zijn economische merites moest beoordelen, maar moest respecteren als volwaardige leden van haar maatschappij.

De Westduitsers zouden volgens Johannes Paulus ook ,,bespeurbare tekenen van vijandigheid jegens buitenlanders" moeten overwinnen. In de bondsrepubliek wonen 4 miljoen gastarbeiders en van uiterst rechtse zijde is daar met bomaanslagen tegen geageerd. Bij zulk een aanslag op het bierfeest van Muenchen kwamen dertien mensen om het leven.

Iran opent diplomatiek offensief tegen Bagdad

Teheran wil politiek isolement verbreken

TEHERAN — Iran is gisteren door het zenden van missies met zijn eerste diplomatieke offensief begonnen ter verklaring van zijn positie in de oorlog met Irak. Deze strijd concentreerde zich ook gisteren om de Iraanse woestijnstad Soesangerd, die volgens het Iraanse opperbevel werd heroverd.

Koeweit protesteerde gisteren voor de tweede maal in een week tegen grensschendingen en aanvallen op Koeweits grondgebied door de Iraanse luchtmacht. Iran bevestigde deze aanvallen niet.

Iraanse missies vertrokken naar Europa, het Midden-Oosten en Azie in een kennelijke poging van het land om zich te bevrijden uit zijn internationaal isolement. Een missie, onder leiding van Iraanse parlementsvoorzitter Rafsanjani zal bezoeken brengen aan Algerije, Libie, Syrie en Libanon. Drie andere parlementsleden vertrokken voor afzonderlijke bezoeken aan Frankrijk, West-Duitsland, Engeland, Joegoslavie, Italie, Pakistan, Bangladesj, India, Maleisie en Indonesie. Het bezoek in Europa voert ook naar Oost-Duitsland. De missie naar Europa bestaat uit een lid van de commissie buitenlandse zaken van het Iraanse parlement, Mohammed Khatami, en de Iraanse zaakgelastigde in Bonn, Mehdi Navab.

Beide partijen maakten gisteren melding van successen in de strijd om Soesangerd, dat de toegangsweg tot de hoofdstad Ahwaz van de olieprovincie Choezestan beheerst. Radio Teheran meldde 's avonds, dat de Iraakse aanvallers na de aanvoer van Iraanse versterkingen volgens een mededeling van het Iraanse opperbevel tot vijftien kilometer buiten de stad waren teruggeslagen.

Nadat Irak eerder had gemeld de stad in handen te hebben had Iran aanvankelijk verklaard, dat Iraakse troepen alleen in het oostelijk deel van de stad waren binnengedrongen. Bij de uitval naar Soesangerd werden zondag en maandag volgens een Iraaks legercommunique vele Iraanse soldaten gedood. Volgens westelijke waarnemers was het doel van de verrassende Iraakse uitval naar de stad vooral om het moreel van het Iraakse leger op te peppen, dat al weken vastzit bij Abadan, waar Iran nog steeds de brug naar Chorramsjar beheerst, terwijl ook doorstoten naar de olieputten van Choezestan het doel zou kunnen zijn.

Oppositie loopt weg uit India's parlement

NEW DELHI — Leden van de Indiase oppositie hebben de vergaderzaal verlaten toen het parlement maandag na een reces van drie maanden weer bijeen kwam. De leden van het lagerhuis wilden met hun actie protesteren tegen de weigering van de voorzitter, onmiddellijk als eerste agendapunt de gestegen prijzen aan de orde te stellen. De Congres-partij van mevrouw Gandhi beschikt over een ruime meerderheid in lager- en hogerhuis, maar de oppositie heeft een frontale aanval aangekondigd op het beleid van de regering, die in de periode dat het parlement niet vergaderde, een aantal maatregelen heeft genomen waar met name het hogerhuis bezwaar tegen maakte.

Zes oppositiepartijen zijn van plan aan president Sanjiva Reddy een memorandum voor te leggen waarin ze hem wijzen op wat zij noemen het wanbeleid van de regering-Gandhi. In het memorandum leggen zij de vinger bij een verslechtering in de situatie van recht en orde in het land, bij de stijgende prijzen en bij het misbruiken van een bepaling die de nationale veiligheid dient. Krachtens deze bepaling, die New Delhi in september van kracht verklaarde ter bestrijding van "anti-sociale en anti-nationale elementen", kan de regering iemand voor ten hoogste een jaar vasthouden zonder vorm van proces.

In het memorandum verwijten de oppositiepartijen de regering verder dat die erop uit is de grondwet te wijzigen - een verwijzing naar pleidooien van partijgenoten van mevrouw Gandhi om de parlementaire regeringsvorm te vervangen door een waarin de president grotere macht heeft ten koste van de volksvertegenwoordiging. De oppositie verliet de vergaderzaal nadat de voorzitter had besloten dat een discussie over een aantal spoorwegongelukken vooraf zou gaan aan de bespreking van de prijsstijgingen. Mevrouw Gandhi, die een aantal nieuwe leden van haar regering aan de parlementsleden had voorgesteld, had de zitting toen al lang verlaten.

Westelijke Jordaanoever onrustig

JERUZALEM — Bij ongeregeldheden op de westelijke oever van de Jordaan hebben Israelische militairen maandag het vuur geopend op betogende Palestijnse studenten. Hierbij werd een demonstrant licht gewond. Tientallen anderen werden gearresteerd, zo is van Arabische bronnen vernomen. Israelische bronnen zeiden dat het incident ontstond toen studenten stenen gooiden naar de auto van de Israelische militaire gouverneur toen deze door de stad El Bireh reed. De bestuurder verloor daardoor de macht over het stuur en botste tegen een vrachtauto. De gouverneur zat niet in het voertuig.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redactie-raad:
Goretti Salsbach,
Frans Heiligers en
Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie:
Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Viola Bernardus, Ingrid de Maayer, Ivar de Crasto.
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór** 3 uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12** uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
NOTIBON, Terra Corra z/n,
tel.: 8736.

SINT MAARTEN:
Advertentie: Vance James,
tel.: 3073.

SABA:
Correspondent: Ray Hassell,
tel.: 2241.

ST. EUSTATIUS:
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.

DEN HAAG:
Correspondent: Jan Schinkelshoek,
Wingerd 540, Waddinxveen,
tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen):
Curacao,
Districo n.v.
tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.
St. Maarten: Papergarden, tel.: 3073.

Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand).
Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN
19.15 en 21.15 uur *Chapter Two* (comedy-drama, Engels, boven 18 jaar, f. 3,50)

CINELANDIA
19.15 en 21.15 uur *Black Power* (Western, Engels, boven 18 jaar, f. 2,50 en f. 3,50)

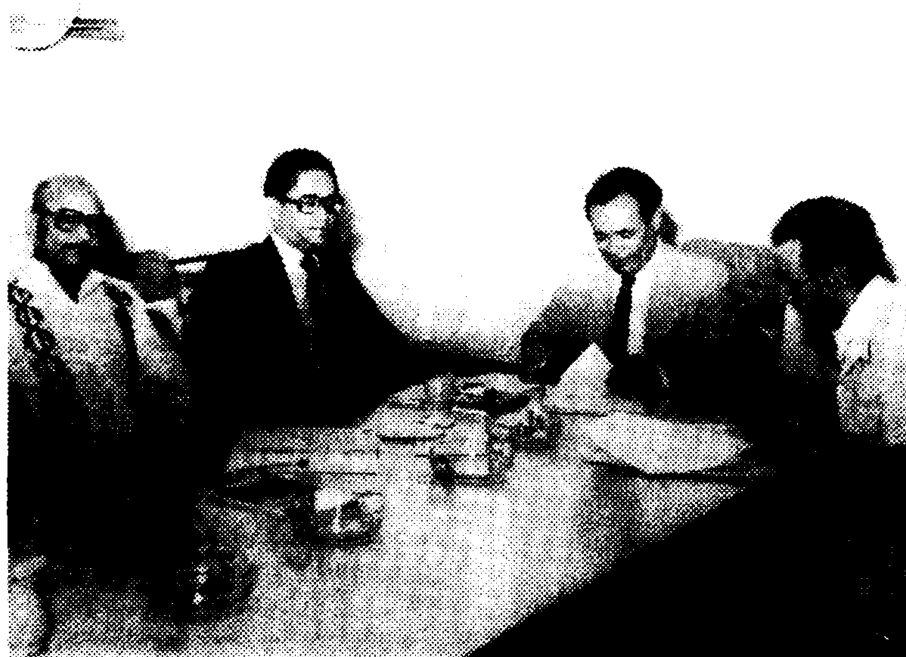
THEATER DE TEMPEL
19.00 en 21.00 uur *Breaking away* (drama, Engels, boven 18 jaar, fl.5.-)

GOLDEN DRIVE-IN
19.00 en 21.00 uur *Roller Boogie* (zangfilm, alle leeft., Engels, fl. 5,-).

WEST-END
19.00 en 21.00 uur *My name is Pecos* (Western, Engels)

CINE-TRUCK
Hedenavond te Lagoen en morgenavond te Zuid Bonam.

TELECURACAO:
16.30 Rickety Rocket; 17.00 Pebbels & Bam Bam; 17.30 Spider Woman; 17.45 Kon ta; 18.20 Kushina di Oro; 18.30 Telenovela: Los Ricos Tambien lloran; 19.15 Deporte tele-8; 19.30 Dance Fever; 20.00 Noticiero tele-8 20.30 Archie Bunker's Place; 21.00 Brave new World; 22.00 Love Boat; 23.00 Sluiting.



KRALENDIJK — Op Bonaire is een financiele overeenkomst getekend in verband met een project rond de ingang tot het park Washington en Slagbaai-natuurpark. Bij de foto: ged. Angela, gezaghebber Sint Jago, minister Statia en drs Van der Wolf tijdens de ondertekening.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).
WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Pablo, tel.: 83977; ook te bereiken op pageboy 027-585.
TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.
KLEUTERBUREAU: maandag van 14.00-16.00 uur volgens afspraak.
BOTICA BANDABOU
geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zat. gesloten.
BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: Curacao, tel.: 23575;
Punda: Botica '68, tel.: 79098/79567
WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 uur langs Terra Corra naar Lagoen t/o publiek telefoon: 10.45-12.00 uur Lelienberg/Flip/Wacao: 12.00-12.30 uur naar Westpunt; 14.00-15.30 uur Westpunt t/o restaurant Christiaan.
TIENDA DI LEY
Spreekuren: iedere woensdag tussen 18.00 en 20.00 uur in het A.C.U.-geb. Scharlooweg 55.
OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL
Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13): (Afd. volwassenen): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur (afd. jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur
(FILIAAL MUNDU NOBO)
maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur.
(FILIAAL BARBER)
maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 14.00-19.00 uur.
WEGA-TECA
open van 15.00-17.00 uur op woensdag: vrijdag van 19.00-21.00 uur.
BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN:
(Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473 openingstijden: 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.
DOCUMENTATIE CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA"
geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur Roodeweg 7A.
DE TEMPEL
Voorstelling (Images of Curacao) om 10.00 uur, 11.00 uur en 12.00 uur.
CHRISTOFFELPARK
dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.
TENTOONSTELLINGEN GALLERY DE TEMPEL
dagelijks geopend van 09.00-23.00 uur; zondag van 16.00-23.00 uur.
CURACAOS MUSEUM
openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).
(van 14-24 nov. expositie Antilliaanse schilders).

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900
DIVERSEN
LIONS
21.00 uur General meeting - Hotel Bonaire.
WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
te Watapanaschool.
OPENBARE BIBLIOTHEEK
dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.
POSTSLUITING: 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken-postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).
LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.
SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.
BON. MUSEUM (oud politiewacht): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

Ingang tot Washington-natuurpark

KRALENDIJK — Dezer dagen was de ondertekening van de financiele overeenkomst voor de vernieuwing van het Washingtonpark en Slagbaai. De Stinapa, welke dit park beheert, werd vertegenwoordigd door Raymundo Saleh en frater Candidus, die hun handtekening plaatsten namens de Stinapa. De heer Van der Wolf, die de Nederlandse regering vertegenwoordigt voor wat betreft de financiering van sociaal-educatieve projekten, tekende namens de regering van Nederland. Het is van belang om te vermelden, dat dit project in zijn geheel (100%) door Nederland gefinancierd wordt.

De normale weg, die meestal bewandeld wordt, is dat de regering van Nederland 50% financiert en dat het eilandelijke bestuur de resterende 25 0/0 financiert.
Deze 25% gaat meestal in de vorm van materiaal of aan arbeidskrachten. De regering van Nederland heeft besloten om de vernieuwing van de ingang van het Washingtonpark en Slagbaai voor de volle 100% te bekostigen, daar zij zich bewust zijn van de grote plaats, die dit inneemt binnen de Antillen.

De Nederlandse regering is zeer happig op dergelijke initiatieven. De totale kosten die verbonden zijn aan dit projekt zijn geraamd op 250.000 gulden.

Benoemingen Medisch tuchtcollege

WILLEMSTAD — Met ingang van 17 december 1980 wordt voor de duur van zes jaar dr J.K.A. van der Woude herbenoemd tot lid-apotheker van het Medisch tuchtcollege. Zo is bepaald bij landsbesluit van 13 oktober. Hetzelfde besluit regelt verder de benoeming van prof. dr C.A. Winkel tot lid-arts van genoemd college; deze benoeming, ook voor zes jaar is ingegaan in 1977. Met ingang van 1 september 1979 blijkt mr H.C. Every benoemd te zijn tot voorzitter van het Medisch tuchtcollege; ook deze benoeming is voor zes jaar. Met ingang van 1 oktober 1980 is eervol ontslag verleend aan mr DA. Piar in verband met een langdurige uitlandigheid, als plaatsvervangend secretaris. De heer R.J.L. da Costa Gomez is zijn opvolger; deze is werkzaam als griffier bij het gerecht in eerste aanleg.

WILLEMSTAD — Uit een kamer van het Holiday Beach hotel is een polshorloge ter waarde van tienduizend dollar gestolen. Ook ging men er met duizend dollar aan contanten vandoor.

Heer Bommel en het spijtlijden







0787 — De buffethouder Sijpel had de glazen gevuld en stond nu met afdwalende gedachten naar de rede van de burgemeester te luisteren. Op deze afstand was die niet geheel te volgen, want het geschuifel en gekuch in de zaal overstemde vaak het gebodene. Daardoor kwam het waarschijnlijk ook, dat hij de komst van een late bezoeker niet opmerkte. En ook ontging het hem dat deze met snelle bewegingen de volgeschonken glazen met korrels verrijkte. ".......afwijkend van het abstract-expressionisme," hoorde hij de redenaar zeggen. "Participerend in het nieuwe klimaat vertoont het een charmante virtuositeit, niet zonder onverwachte wendingen......" De heer Sijpel staarde dromerig naar een rondzoemende vlieg en de vreemde bezoeker vulde juist de laatste glazen aan toen een luid handgeklap het einde van de redevoering aankondigde. "Ik hoop, dat u hier in onze goede stad evenveel succes zult hebben als elders in de grote kunstcentra van de wereld," sprak de heer Dickerdack hartelijk. "Dat zal wel, makker," zei de kunstenaar. "Ze zijn allemaal eh.........dinges. Waar blijft de grenadine? Ik heb dorst." "Wat een enig iemand," fluisterde een dame, die om een handtekening van de meester kwam vragen. "Een genie," gaf haar metgezel toe.

Suggestie Kamerleden aan Staten:

Werkbezoek uitbreiden tot Caribische regio

WILLEMSTAD — De Nederlandse Kamerleden, die in het kader van het parlementair contact-plan met de Staten bij tijd en wijle naar de Antillen komen, willen in de toekomst ook bezoeken afleggen aan andere Caribische landen en eilanden. Ze hopen op die manier een beter inzicht te krijgen in de specifieke problemen in de regio waarnaar dan ook de weerbaarheid van de Antillen beoordeeld kan worden. Dat valt op te maken uit een verslag van de Vaste Kamer--commissie voor Antilliaanse zaken over het inter-parlementair contactplan.

Zoals de Amigoe gisteren al schreef zijn er vooral vanuit de Staten enkele kritische kanttekeningen geplaatst bij het contactplan zoals het funcioneerde tot en met begin dit jaar. Daarop heeft ook de Nederlandse delegatie zich gebogen over dit plan.

Ondermeer is geconcludeerd dat er een langere termijn nodig is voor voorbereidingen van uitwisseling van gedachten. In januari dit jaar haperde er veel aan de voorbereidingen om vele redenen, niet in de laatste plaats omdat er kort tevoren een nieuw Staten-college was gevormd en er een nieuwe regering aan het bewind was gekomen op de Antillen. Er wordt echter vanuit gegaan dat een termijn van ongeveer zes maanden nodig is voor de schriftelijke voorbereidingen. Het bezoekende land heeft dan nog een maand de tijd om er nog contra-stukken tegenover te stellen.

Op grond van deze berekening alleen al kan voorlopig geen parlementair contact plaats vinden tussen Staten en de leden van de Eerste en Tweede Kamer uit Nederland, althans niet vóór het eind van dit jaar. Voor half februari valt dat nog te bezien.

Omdat er nogal eens onvrede heeft bestaan over de wijze waarop in grote groepen vergaderd werd, is de suggestie gedaan om in commissies te vergaderen. Vooral bij hoorzittingen zou misschien beter een splitsing gemaakt kunnen worden in een sociaal-economische en een cultureel-educatieve commissie. Op die manier blijft voor de leden redelijk wat tijd over om persoonlijk nog wat andere contacten te leggen, zoals de opstellers van het contactplan steeds voor ogen hebben gehad.

Gezien de ervaringen wordt er ook over gedacht om af te stappen van het houden van hoorzittingen voor individuen. Die kunnen dan wel schriftelijke stukken inleveren bij de parlementariers. De mogelijkheid voor organisaties om aan hoorzittingen deel te nemen, moet wel blijven bestaan. Weliswaar wordt als voorwaarde gesteld dat de instanties tevoren een samenvatting van hun betoog op schrift stellen en overleggen aan de delegatie-leden.

Tot 'nu toe hebben de delegatie-leden alle zes eilanden aangedaan tijdens hun bezoeken. Het idee is opgekomen om per keer dat er een werkbezoek wordt gebracht aan de Antillen een of twee eilanden in de omgeving te bezoeken. Gedacht wordt aan plaatsen als Antigua, St John, St Kitts, St Barthelemy, Trinidad en Tobago. Op die manier kan een beter inzicht worden verworven in staatkundige, sociaal-economische en cultureel-educatieve structuren in de Caribische Archipel. Zo'n bezoek moet worden voorbereid met de Statenleden en die twee parlementen zouden een subcommissie kunnen samenstellen, die met dat doel erop uit wordt gezonden.

Een toevoeging aan de bestaande voorbereidingen zou kunnen worden dat de Nederlandse leden vóór vertrek naar de Antillen contact opnemen met de Antilliaanse gevolmachtigde minister in Den Haag en de Nederlandse minister voor Antilliaanse zaken over de laatste ontwikkelingen.

Op zich zien de Kamerleden geen noodzaak de delegaties te verkleinen. Beide keren heeft de Nederlandse delegatie uit ongeveer twintig man bestaan. Die werd opgesplitst voor bezoeken aan Bonaire en de Bovenwinden. Er wordt echter niet uitgesloten dat de delegatie wordt verminderd tot twaalf man, inclusief de voorzitters van de delegatie. Op deze suggesties moeten de Staten nog een antwoord formuleren.

SAMENSTELLING VAN SER

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit van 29 oktober is de benoeming geregeld van een aantal leden van de Sociaal economische raad. Per 1 november 1980 ziet de SER er als volgt uit; als leden niet het bedrijfsleven vertegenwoordigend (zogenaamde "kroonleden") voorzitter drs W.J. Curiel, ondervoorzitter A.J. Muyale, en leden mej. dra B. Dougle, M. Angela, H. Domacasse, F.A. Cicilia en M.F. Scot en plaatsvervangers drs H. van Trikt, mr E.P. Monte, I Croez, F.C. Martis en C.N. Marsera; vertegenwoordigers van werkgevers-organisaties: van Aruba M.S. Kuiperi en H. Timmer, van Curacao: G. Salas Jr. en H.A. da Costa Gomez; van Bonaire: E Piar en R.P. Saleh; van Bovenwinden: B: Vlaun; plaatsvervangers: van Aruba: N.M.A. Roos en E. de Cuba, van Curacao: R. Gomes Casseres en mevrouw V.Jonckheer-Mensing; van Bonaire: G.B.D. Curiel en R.I. Booi van Bovenwinden: F.M. Bryson; vertegenwoordigers van de vakbondsorganisaties van Aruba: C.D. Richardson en H. Geerman, van Curacao R. Koeijers en E.J. Koense, van Bonaire: J.F. Jacobs en J.Q de Jongh en van Bovenwinden: R. Richardson; hun plaatsvervangers: van Aruba mevr. Bakker-Helmen en M. Arends; van Curacao: B. Sophia en S. Leito van Bonaire: E.M. Vlijt en A. Everts en van Bovenwinden E.W. Richardson.

Zakenvaria

EEN LENING op middellange termijn van 32 miljoen dollar voor de Bopec is op nogal opvallender wijze bij wijze van herinnering-geadverteerd in het in financiele kringen veel gelezen Financieel Dagblad. Deze lening voor de Bonaire petroleum corporation nv is voor de Bonaire deepwater terminal". De directie berust bij de European banking company Limited; de geldschieters zijn de Amro bank, Bankers trust company, European banking company Ltd.

Continental Illinois National bank and trust company of Chicago, Chemical bank, European American bank and trust company, The first national bank of Boston, Manufacturers Hanover trust company, en Midland bank LTD.

HET MULLET BAY beachhotel heeft afgelopen week bij de vele attracties die het reeds heeft een nieuwe erbij gekregen in de vorm van een in Las Vegas stijl "Mr C. Rouge". Gelegen naast het Ocean restaurant werd het geheel zodanig ingericht dat het doet denken aan de bekende film Casablanca. Voor de opening trad Tony Chance met zijn groep op, een groep die vooral door zijn optreden en platen in de VS grote bekendheid geniet.

Ledenvergadering Vincentiuskring

WILLEMSTAD — De Vincentiuskring houdt woensdagavond 19 november om acht uur in het VKC-gebouw aan de Van Leeuwenhoekstraat 11, zijn uitgestelde jaarlijkse algemene ledenvergadering. Er zal op deze vergadering tevens een nieuw bestuur gekozen worden.

KRALENDIJK — Onbekenden hebben verleden week vrijdag nacht, verschillende planten weggehaald, welke onlangs in het Wilhelminapark zijn aangebracht door de Plantsoenendienst.

Het Bestuurscollege, met name de gedeputeerde J. Angela sprak zijn afkeuring hierover uit. De gedeputeerde heeft zich persoonlijk op de hoogte gesteld van de schade. Terwijl het BC pogingen onderneemt om onze parken een mooi aanzicht te geven, aldus Angela, wordt dit werk weer vernield door vandalisten. De gedeputeerde doet ook een beroep op diegenen die misschien deze planten hebben weggehaald om thuis te gaan planten, om in de toekomst contact op te nemen met hem om eventueel planten te kopen.

Het BC ziet zich nu genoodzaakt om een afrastering rond de parken te gaan plaatsen om zodoende bescherming te bieden aan de planten. Volgens de gedeputeerde is dit niet de enige keer. Onlangs hebben ook onbekenden bij de proeftuin nabij Mazarello gaten gemaakt in de omheining, waardoor de geiten makkelijk naar binnen konden komen en aldus de aldaar gekweekte groenten opvraten. Door een snelle tussenkomst van het LVV-personeel kon erger voorkomen worden.

De gedeputeerde doet een beroep op de bevolking om hun medewerking te verlenen zodat onze parken er netjes en mooi uit kunnen zien. Op de foto de gedeputeerde bij de lege bak in het Wilhelminapark.





Met leedwezen maken wij het overlijden bekend van

Mevr. mr. Maria Elisabeth Monte - Boskaljon

in leven waarnemend Hoofd van het Centraal Bureau voor Juridische en Algemene Zaken.

Zij zal in onze herinnering blijven voortleven als een goede collega die wij oprecht zullen missen.

Hoofd en medewerkers van het Centraal Bureau voor Juridische en Algemene Zaken.

Willemstad, 17 november 1980

HENDRIKSE: "GEEN LUCHTBALONNEN OPLATEN"

Ook zeggenschap in tv-producties

Zeggenschap ATM in tv-fondsen Sticusa

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Televisie Maatschappij (ATM) heeft een grotere inbreng bedongen in de besteding van Sticusa-gelden bestemd voor tv-producties voor de Antillen. Dat verklaarde vanmorgen ATM-directeur Norbert Hendrikse aan de Amigoe. Hierdoor krijgt de ATM ook meer te zeggen over de inhoudelijke aspecten van programma's die via TeleCuracao en TeleAruba gepresenteerd worden.

In de afgelopen week heeft een delegatie van de ATM op Aruba vergaderd met vertegenwoordigers van Sticusa, Radio Nederland Wereldomroep en de Nederlandse Omroepstichting (NOS). Er werd geconcretiseerd wat in eerste instantie in mei al was besproken. De uiteindelijk genomen besluiten dragen de volledige instemming weg van de ministers Lesley Navarro (Culturele zaken) en Jacques Veeris (media-zaken). Zij vinden ook dat de programma's uit Nederland moeten passen in het cultureel-beleid op de Antillen en dat daarom de beslissing daaromtrent naar de Antillen gehaald moet worden.

"BUITENLAND"

Afgesproken is dat vanaf 1 januari 1981 niet meer de Wereldomroep, maar de NOS (als zendgemachtigde in Nederland) programma's levert aan de ATM. De selectie van die programma's komt dan ook gelijk in handen van de ATM. Tot nu toe werd in Nederland besloten welke programma's geschikt werden bevonden voor uitzending op de Antillen.

De ATM krijgt dan ook meteen zeggenschap over de betaling voor Nederlandse tv-producties. Een probleem blijft voorlopig de regeling dat de Nederlandse tv-medewerkers op basis van de omroep-cao 21% opeisen voor herhaling van tv-programma's in het buitenland. De Antillen worden kennelijk - om puur financiele motieven - als "buitenland" aangemerkt. De NOS zal bij de cao-besprekingen volgend jaar met de bonden van tv-medewerkers proberen dit porcentage te verminderen, omdat het de kosten flink opstuwt. De ATM wil een gehele afschaffing van dit percentage, omdat de Antillen deel uitmaken van het koninkrijk en geen buitenland vormen. De NOS durfde daaromtrent geen toezeggingen te doen.

Een andere afspraak is dat de ATM zijn goedkeuring moet hechten aan programma's die worden gerangschikt onder de "co-producties". De Antilliaanse tv-maatschappij krijgt daarmee een veto-recht over plan, inhoud, begroting en presentatie van gezamenlijke programma's voor de Nederlandse en de Antilliaanse tv. Voor dit doel is in 1981 een bedrag van 80 mille gereserveerd. De achterliggende bedoeling is dat er nu sprake komt van een werkelijke uitwisseling van programma's en een gezamenlijke aanpak ervan.

MAGAZIEN

Bekend is dat in Nederland weinig interesse bestaat voor programma's over en uit de Antillen. Maar een lichtpuntje lijkt het plan voor uitbreiding van de tv-zendtijd met ingang van mei volgend jaar, als begonnen wordt met de "dag-tv" in Nederland. NOS-programma-commissaris Jan de Troye heeft het idee geopperd om dan een speciaal programma te starten voor Antillianen in Nederland, zoals andere minderheidsgroepen in Nederland die al hebben. Daarvoor kan dan wel regelmatig een beroep gedaan worden op de ATM.

ATM-directeur Hendrikse verwacht dat hiermee gelijk ook een betere voorlichting kan worden gegeven aan de Nederlandse gemeenschap over de Antillen, terwijl ook de Antillianen in Nederland minder snel vervreemden van hun moederland.

Met de Wereldomroep is afgesproken dat de ATM volledige zeggenschap krijgt over inhoud en samenstelling van de tv-programma's Magazien, waarvan per jaar zes worden geproduceerd door de Caribische afdeling in Hilversum. De productie-kosten voor dat programma moeten volgens de ATM wel flink omlaag en meer in overeenstemming gebracht worden met productie-kosten op de Antillen. Voor een Magazien geldt momenteel als bedrag aan productie-kosten per programma 45 mille, terwijl op Curacao de duurste productie 12 mille kost. Met de producer van de Wereldomroep zal spoedig overleg gevoerd worden. Als de kosten niet omlaag kunnen en er niet meer specifieke Antilliaanse onderwerpen in aan de orde komen, zal besloten kunnen worden tot een volledige stopzetting van dit programma. De ATM heeft inbreng in Magazien bedongen en wil het programma meer gericht zien op de informatie op de Antillen voor aangelegenheden in Nederland die Antillianen betreffen.

LUCHTBALLON

De heer Hendrikse toonde zich krachtig tegenstander van voorstellen van NOS-vertegenwoordiger Carel Enkelaar als moet de Antilliaanse tv maar enkele fasen overslaan om de grote maatschappijen bij te blijven. (zie Amigoe van gisteren). "Wij moeten ten allen tijden rekening blijven houden met onze eigen mogelijkheden. Het is onverantwoordelijk om onze gemeenschap op te laden met een tv-maatschappij die het niet kan dragen als het op een bepaald moment op eigen benen komt te staan", zei Hendrikse. Het voorstel voor invoering op de Antillen van "tele-tekst" mogelijkheid op elk gewenst moment nieuws gepresenteerd te krijgen op het tv-scherm) is een aspect waar de Antillen niet klaar voor zijn. Voor dat plan moeten alle conventionele tv-toestellen ingewisseld worden voor nieuwe, wat onder de gegeven omstandigheden niet verantwoord is, vindt de ATM-directeur. "Wij moeten vermijden een luchtballon op te laten die straks na de onafhankelijkheid met groot gemak wordt doorgeprikt", besloot de heer Hendrikse.

Voor 22 juni volgend jaar staan de volgende besprekingen tussen de betrokken instanties gepland in Hilversum.

Klap voor 5 gld

WILLEMSTAD — Een vijftienjarige jongen heeft aangifte gedaan tegen de man H. De jongeman had enige tijd geleden vijf gulden van H. geleend. Deze wilde maandag het geld terug hebben. Toen dit niet mogelijk was diende hij de jongeman een klap in het gezicht toe.

Zaak Martis aangehouden op verzoek SHB

WILLEMSTAD — Het kort geding van Boeboe Martis tegen de SHB (Samenwerkende Haven Bedrijven), dat gisterenmiddag had moeten worden voortgezet, is voorlopig aangehouden. Dit gebeurde op verzoek van de SHB.

Boeboe Martis werd op staande voet ontslagen door de SHB, nadat op 20 oktober in de Curacaose haven een wilde staking was uitgebroken. Als reden voor het ontslag van Martis voerde de SHB aan, dat hij zou hebben opgeruid tot de staking. Martis spande hierop een kort geding aan om het ontslag ongeldig te laten verklaren.

Vorige week werd in deze zaak door de rechter een zogeheten tussenvonnis geveld. Dit tussenvonnis hield in, dat de SHB moest bewijzen, dat Martis tot staking had opgeruid. Deze bewijzen hadden gisterenmiddag moeten worden geleverd. Maar de SHB liet weten nog niet zover te zijn. Rechter Mr Koeijers kon gisteren nog niet mededelen wanneer de zaak van Martis tegen de SHB zal worden voortgezet. "De SHB heeft mij laten weten een brief te zullen sturen, waarin wordt verwezen of de bewijzen van opruiing nog geleverd zullen worden en zo ja, wanneer", aldus de rechter.

Bondsraad CBV wijst cao af

WILLEMSTAD — De bondsraad van de hospitaalbond CBV heeft gisteren het cao-pakket afgewezen dat overeengekomen was tussen het bondsbestuur en de directie van het Elisabeth Hospitaal. De bondsraad heeft de kwestie nu doorgespeeld naar de leden.

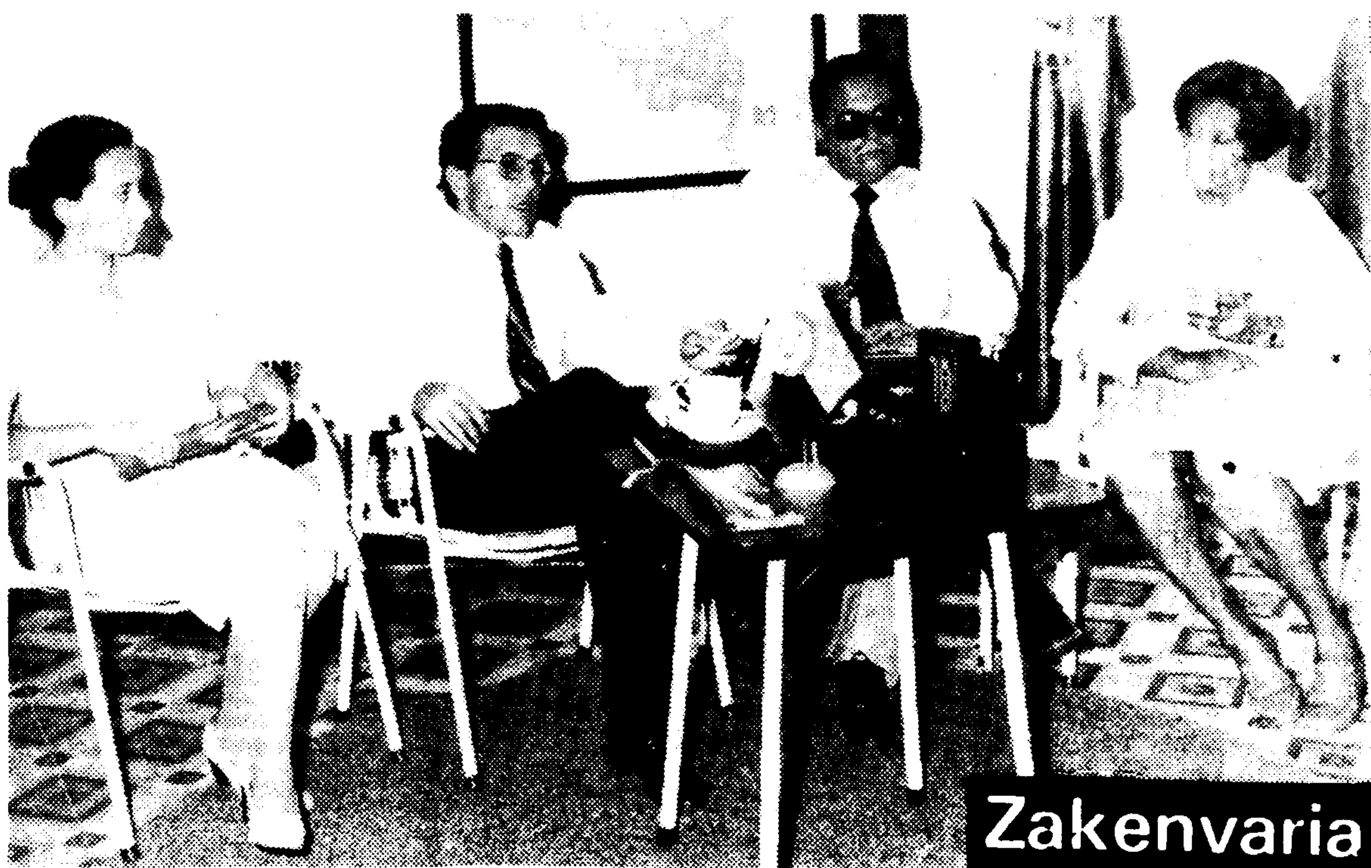
Het CBV-bestuur heeft nu voor morgen (woensdagavond) een algemene ledenvergadering uitgeschreven. De vergadering vangt aan om half acht en vindt plaats in het clubgebouw de Oleander. Indien er geen quorum aanwezig is wordt de vergadering een uur later, dus om half negen, voortgezet. Van de leden wordt dan een uitspraak gevraagd over de overeengekomen cao. Naar verluidt zouden de leden het bestuur van de bond kunnen opdragen onderhandelingen te starten over een ander cao-pakket, dan het overeengekomen concept.

ACCU'S GESTOLEN

WILLEMSTAD — Bij de politie zijn maandag vier gevallen van diefstal van een auto-batterij gemeld. Een accu verdween uit een dienstauto van de Posterijen en uit een andere dienstauto, welke bij het Landslaboratorium te Vreedenberg stond. Ook demonteerde men een accu uit een auto welke bij een garage te Sta Helena was gestald. Tenslotte heeft men na met een pickup, van de Penstraat weggenomen, joyriding gepleegd te hebben de accu eruit gehaald en die meegenomen.

Speciale expositie in Joods museum

WILLEMSTAD — Bij gelegenheid van de tiende verjaardag van het Cultureel en historisch Joods museum op Curacao is er een speciale expositie gevormd welke vanaf vandaag (dinsdag) tot en met vrijdag 21 november te bezichtigen is. Het gaat hierbij om voorwerpen welke te maken hebben met de cultuur en het godsdienstige leven van de joden op Curacao. Deze tentoonstelling is er naast de permanente expositie. Het museum is gevestigd op het terrein van de Mikve Israel Emanuel-synagoge; de ingang ligt aan de Kerkstraat.



WILLEMSTAD — Tien Colombiaanse handels-firma's participeren in een expositie uit Colombia morgen in het Hilton hotel op Curacao.

Bedoeling ervan is om belangstelling te kweken voor bepaalde Colombiaanse producten zoals houtwerk (meubels, deuren), vruchtendrankjes, tapijten, schoeisel en veiligheidskleding. De organisatie is in handen van Proexpo, een afdeling van het Colombiaanse departement van Handel. Op een persconferentie werd daarover gisteren toelichting verschaft. Op de foto vlnr mevrouw Patricia Mendoza van Proexpo Bogota, delegatie-leider Jaime Enrique Calderón, de Colombiaanse consul-generaal op de Antillen Hincapie en mej Casperson, coordinatrice op Curacao.

Commissie ter beantwoording Toerisme-vragen

WILLEMSTAD — De gedeputeerde van toerisme, Agustin Diaz heeft een commissie opgericht die een serie vragen zal moeten beantwoorden die is gesteld door het KABNA in verband met het plan Heropbouw Toerisme. Dit plan is enkele jaren terug ingediend door het BC van Curacao en omvat onder meer een renovatie van de hotels, restauratie van de Fort-bogen en de infrastructuur aan de Westzijde van het Rif. Aan de commissie is verzocht de antwoorden binnen een maand gereed te hebben voor een spoedige goedkeuring van het Plan door de Nederlandse regering.

In de commissie hebben zitting mr M. Larmonie, drs R. Bomberg, mej. I. Waarington, L. Butot, P. v.d. Veen en F. Elenburg.

Corps-onderdeel Aruba versterkt

Overplaatsing Kramers bij politie betreurd

WILLEMSTAD — In politiekringen bestaat een onbehaaglijk gevoel door de overplaatsing van hoofdinspecteur Walter Kramers naar Aruba. Dit regeringsbesluit tot overplaatsing wordt gevoeld als een verzwakking van het corps-onderdeel op Curacao en een versterking van Aruba. Gisteren werd door het corps-onderdeel Curacao afscheid genomen van de heer Kramers.

De heer Kramers is conform een landsbesluit van 8 november benoemd tot hoofd-inspecteur van politie met terugwerkende kracht tot 1 februari 1979. Hij verving laatstelijk de heer Wim Tweeboom die op zijn beurt de plaats van voormalig waarnemend commissaris Cratz opvulde. Sedert januari heeft - naar verluidt - de heer Kramers gesolliciteerd naar de vacature van een hoofd-inspecteur op Aruba na het vertrek van voormalig waarnemend commissaris aldaar Remie Zaandam.

Met de overplaatsing van de heer Kramers wordt die vacature nu opgevuld. In kringen van politie-officieren wordt de overplaatsing van Kramers echter zeer betreurd, omdat het een flinke aderlating voor het corps-onderdeel Curacao wordt beschouwd. De heer Kramers heeft als agent na zelfstudie de politie-academie in Apeldoorn gevolgd om als inspecteur terug te komen. Hierdoor heeft hij al een flinke streep voor op anderen, die direct vanuit de academie en zonder praktijk-ervaring het corps binnenkomen.

In de politie-soos in het voormalige Quarantaine-gebouw kreeg de heer Kramers gisteren van commissaris Clovis Thomas de rang-onderscheiding als hoofd-inspecteur opgespeld. Bij die gelegenheid werd gelijk afscheid genomen door zijn collega-officieren. Hoofd-inspecteur Tweeboom hield namens de politiek-officieren een korte toespraak. Evenals de commissaris en eerder politie-woordvoerder Jaime Cosster, benadrukte hij de capaciteiten van de heer Kramers en het verlies voor het corps met zijn overplaatsing. Gewezen werd ook naar de prima wijze waarop de heer Kramers zich in de afgelopen weken heeft ingezet voor de coordinatie van het koninklijk bezoek bij de politie. De heer Kramers is voorts voorzitter van de Politie Sport Vereniging (PSV) en behaalde de eerste positieve resultaten als student rechten aan de universiteit.

Hiermee werd indirect al uiting gegeven van enige onvrede over de overplaatsing, hoewel Kramers zelf heeft gesolliciteerd voor de open post. Niet bekend is wie in de plaats van Kramers wordt aangesteld. Het eerst in aanmerking komt inspecteur P. Martina, momenteel hoofd Vreemdelingendienst op Scharloo. Maar als hij binnen afzienbare tijd met pensioen gaat, is er weer een open post. Dan komt Martina's zoon in aanmerking. Die is momenteel officieel nog gestationeerd op Aruba, maar reeds enige tijd buiten bezwaar van de dienst wegens persoonlijke omstandigheden in Nederland. Niet bekend is of hij van plan is terug te keren. De overige politie-officieren hebben minder dienstjaren.

In NAPB-kringen wordt dit echter nog niet als een probleem gezien. Plaatsing van een jongere officier in de top van het corps op Curacao, biedt mogelijkheden voor een begeleiding en een geleidelijke aanpassing. Bij kleinere corps-onderdelen zou dat eerder op problemen stuiten. Wel wordt verwacht dat er meer voorbereiding moet worden gegund in de toekomst aan nieuwe officieren. Vooral dat verwacht mag worden dat er meer onverwachte wendingen zullen komen. In tegenstelling tot vroeger blijven politie-functionarissen niet meer altijd tot hun pensioen in het corps . Spoedig hoopt de NAPB met commissaris Thomas te praten over de organisatie van het corps-onderdeel op Curacao.

E. Cijntje over energiecrisis:

Prijsstijgingen verlichten via prioriteitensysteem

WILLEMSTAD — In een schrijven aan de centrale regering heeft de PSD-fractieleider in de eilandsraad Ephraim Cijntje in verband met de stijgende energiekosten enkele voorstellen gedaan voor maatregelen die de prijsstijgingen moeten opvangen. Onder meer pleit hij voor het vaststellen van een prioriteitenlijst waarbij stijging van produktiekosten van bijvoorbeeld water, electriciteit, gas, moet worden opgevangen door prijsstijgingen in andere sektoren. In afwachting van een nieuw systeem mag aan de Shell geen enkele prijsverhoging worden toegestaan vindt hij.

Door de energiecrisis, aldus het eilandsraadslid, stijgen zowat alle prijzen, en in zijn schrijven noemt hij electriciteit, water en benzine de produkten die het zwaarst wegen in onze gemeenschap. Daarom ook zou er een systeem moeten worden uitgedacht om de last van die prijsstijgingen te verlichten.

De heer Cijntje verwijst verder in zijn schrijven naar de pogingen om goedkope ruwe olie te krijgen uit Venezuela en zelfs Mexico en Nigeria.

In 1977 maakte hij zelf deel uit van een delegatie die hierover besprekingen voerde met Venezuela, memoreert de heer Cijntje en onthult dat die offerte van Venezuela om principiele redenen moest worden afgewezen.

Omdat volgens het raadslid nu drie jaar later, wederom dezelfde offerte is gedaan door de Venezolaanse regering, wijst hij op de gevolgen daarvan: de waterprijs zal niet omlaag gaan; Curacao zal op den duur met een schuld van enkele 100 miljoen guldens zijn opgescheept; Curacao zal geheel afhankelijk worden van Venezuela; terwijl Venezuela ook nog wilde participeren in de lokale water- en electriciteitsfabriek.

Volgens het eilandsraadslid zullen de centrale regering, de eilandelijke overheid en Shell Curacao nv gezamenlijk het probleem moeten kunnen aanpakken.

Zo zal de centrale regering een wet moeten afkondigen waarbij alle Shell-produkten die op de lokale markt worden verkocht, gebonden zijn aan vastgestelde prijzen van het departement EZ. Verder moeten prijs en belangrijkheid van het produkt op elkaar zijn afgestemd. Indien het produkt hoog op de prioriteitenlijst staat, moeten eventuele kostenstijgingen worden opgevangen door verhogingen van andere prijzen. Verder zou er een leveringsplicht moeten worden ingevoerd terwijl in afwachting van dat nieuw systeem geen prijsverhoging mag worden toegestaan aan de Shell.

Door dit systeem, zo meent het raadslid, kan de last, veroorzaakt door prijsverhogingen van ruwe olie worden afgewend naar die sektoren waar het minder wordt gevoeld.

Bursalen naar VS voor opleiding gezondheidszorg

WILLEMSTAD — De afgelopen vrijdag vertrokken zes jongelui werkzaam bij de dienst Gezondheidszorg van het eilandgebied naar Michigan in de Verenigde Staten, waar zij gedurende twee jaar een cursus Volksgezondheid zullen volgen.

De jongelui zullen de studie volgen aan de Serris State University waar zij zich zullen specialiseren in Environmental Health waarvoor zij na afronding van de studie de graad "bachelor of arts" zullen ontvangen. De bursalen zijn A. Leito, N. Bicentini, J. Weeks, L. Oehlers, P. Dennet en G. Davelaar.

Portemonnee gerold

WILLEMSTAD — Een man heeft aangifte gedaan van zakkenrollerij. Hij was bij de bushalte aan de Sebastopolstraat 's nachts in slaap gevallen. Toen hij wakker werd, was hij zijn portemonnee kwijt, welke in zijn broekzak zat.

Min. Eisden en NABLP bespreken afvloeiing ALM

WILLEMSTAD — De NABLP heeft vanmorgen enkele voorstellen in overweging genomen die aan de bond zijn gedaan door minister van Arbeid- en Sociale Zaken Jules Eisden. Het betreft voorstellen met betrekking tot de door de luchtvaartmaatschappij ALM, aangekondigde personeelsafvloeiing. Het is de bedoeling de voorstellen van de minister ook te bespreken met de overige ALM-bonden. Zoals bekend heeft de bewindsman zich eerder vóór een cao-verlenging uitgelaten, ter behoud van de werkgelegenheid bij de ALM. De vakbond NABLP heeft zich tot nu toe daartegen verzet. Nadat de NABLP een standpunt heeft ingenomen over de voorstellen van minister Eisden, zal een gezamenlijk communiqué daarover worden verstrekt.

Accountants-onderzoek over Centrale Bank steeds positief

WILLEMSTAD — Onafhankelijke accountants hebben in hun onderzoeken bij de Centrale Bank van de Nederlandse Antillen geen ongeoorloofde transacties bij dit instituut ontdekt. Dat stelt vandaag de heer Jan van Delden, directeur van de Centrale Bank in een perscommuniqué. Hiermee reageert hij op recente berichten als zouden er minder correcte financiele transacties hebben plaats gehad bij de bank, waardoor bepaalde personen speciaal bevoordeeld waren.

De heer Van Delden stelt dat alle transacties geschieden volgens de richtlijnen zoals vastgesteld door de Raad van Commissarissen. Elke jaar wordt een verantwoording van het beheer opgesteld dat vervolgens wordt voorgelegd aan de Raad van Commissarissen. Onafhankelijke accountants controleren de boeken ook nog eens en hebben steeds goedkeurende verklaringen afgegeven zonder voorbehoud. Die rapporten zijn ook ter kennisneming gestuurd naar de minister van Financien en de Algemene Rekenkamer, het controle-lichaam van de Staten.

Over deze zaak heeft verleden week een Statenlid ook schriftelijke vragen gesteld aan de minister van Financien.

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer f. 0,25.
UITSLUITEND À CONTANT!

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

MARMOL Italiano, die bon calidad pa traha un tumba tel.: 76365

WEGENS vertrek naar Nederland 3 zitsbank met 2 losse fauteuils baby ledikant met commode half jaar oud, Kaya Fort de France 42 boven tel.: 84953

OLDSMOBILE-Omega 1978 automatic powerbrake, power-steering - Bumper quards airco-radio tel.: 35147

MAZDA 929 automat, bouwj 1977 t.e.a.b. Mato Grossostraat 1

FORD Granada 77 in zeer goede staat automatic, airco, power-steering en powerbrack f. 7.500,— Sta Rosaweg 114 4 uur tot 7 uur.

1 VRIEZER 2m, 1 apartement tel.: 24089 Veeris Ohmstr. 1

DATSUN 1977 vraagprijs 5.000,— financiering mogelijk Sint Jago 70 na 5.00 u.

CONCORD 1978 stationwagen, automatic-powersteering-power brake, airco adress: Caya Santiago de Chili 195A

1 PERS. BED + kast f 700,— 1 buffet 200,— tel.: 674042

MUSTANG II 1977 f. 7000,— tel.: 44258 Maasstraat 16 Suffisant

SANSUI artikelen: o.a. tuner ampl. 130w 400,—, amplifier 150w 350,— cass. deck 300,—, 2 spkrs (à 160w) 750,—, 2 color sound lights 150,— tel.: 53708

QUASAR video 4 hr. fl 1.295,— Sharp colour t.v. 16 inch f. 850,—, electric guitar f. 450,— Philips gas stove f. 250,— diverse Lp's f. 6,— p.s. tel.: 77003

RENAULT 14 TL '79 Hatiweg 123 na 17.00 uur

UN set di sala, un bufet, un wandmeubel pa mas inf. jama tel.: 23359

ZEILBOOT Phantom Encyclopedia Americana compleet, tel.: 672265

LANCER 78 tel.: 35386 na 6 uur

VOLIERE van 1,20m2 inc. half tamme parkiet f 125,— voliere 2,25 m2 f 200,— Stevige damesfiets f 75,— geiser (half jaar gebruikt) met leidingen en kranen f. 300,— Marsweg 7

1 IJSKAST merk Cetron 1 1/2 j oud i.z.g.s. f. 450,— tel.: 53776

AUDI 80L bj. '74 tel.: 671293

CELICA '73 wantalodonan di bol, glas pretu tel.: 24650

1 WANDMEUBEL 550, 1 set di comedor 750, 1 zaal-stoel 53786

OVERCOMPLETE inboedel: bankstel, buffet, bijzettafels, tapijten, stereo-set, spiegels, elek. grill, pannen, keukengerei, planten, commode, babybed, autostoel, wandelwagen, eetstoel van prenatale, schommelstoel, Caracasbaaiweg 226, tel.: 14406 (tegen sterk gereduceerde prijzen)

CLASSIC car, white Rover V8 real leather inside. Have to be seen to appreciate, tel.: 36242 after 7.00 clock, exept on Tuesday and Wednesday

TOYOTA Celica liftback bouwjaar: 1976 AM-FM-cassette tel.: 25851

CHEVROLET 1974 standard speed den bon condicion Renkumstr. 3 banda di Wageningeplein tel.: 55561

EETKAMER ameublement met 6 stoelen Magnavose kleuren tv f. 950,— z.g.a.n., stoelen: 2 stuks elk f. 25,—, tel.: 26007 of 83489.

1 V.W. GOLF L.S. '76 automatic + airco 1600CC 85 P.K. tel.: 37881

1 DUITSE herder teef met stamboom 3 mnd. Inl.: tel.: 673856

GROTE frituurpan (voor snackbar), tel.: 671535.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERDE kamer inlichtingen Frederickstr. 128

VOLL. gemeub. app. incl. gas + water excl. electriciteit, ook te gebr.: als kantoorruimte f 510,— huur tel.: 26222

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

EENVOUDIGE super-8 filmcamera, tel.: 673820

GEVRAAGD

WOONHUIS tel.: 79696

OPPASHUIS voor ouder echtpaar zonder kinderen, voor de periode 20 dec. tot 4 jan. fam. Rozendal Abrahamsz 154 tel.: 674883

DIVERSEN CURACAO

BIJLESSEN voor meer informatie bellen 44472

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

LEATHER set of chairs call: 23623

GALANT 1600 stationcar 4 deurs bouwjaar 1975. In goede staat Bucutiweg 16 tel.: 23799

1-PERS. BED f. 125,— Gallegostr. 21 tel.: 21662. Informatie: tel.: 21334

KENWOODRECEIVER f. 1300,— Technisspeaker à 650,—, turntable 325,— f. 350,— Ludwig 6x14 snaredrum f. 450,— Hitatstand f. 75,— Boomstands à 125,— Cymbals, basepedals, Heavystand f. 1.100,— microfoon f. 75,— Piedra Plat 33-A, tel.: 28135

WEGENS vertrek: Toyota Celica LB 1978, AM/FM radio f. 7500,— Informatie: tel.: 21891 Seroe Colorado 53

DODGE Omni 2 jaar oud 25.000 km, airco, autom, powersteering vaste prijs f. 6500,— tel.: 28472

LELIJKE eend bj. '75 i.z.g.st., met reserveonderdelen p.n.o.t.k. M. Boer Uraquaystr. 1

BABYBAD + standaard, box + kleed, autozitje, wipstoeltje, babydraagband, kampingbedje en airco, Pos Chiquito 27-C

HONDA Civic bouwjaar 1978 tel.: 23886

GEM. Trailer met airco, oppervlakte 44 m2, 1 slaapk, badk, zit, eet en keuken, te Kam. Onnestr., tel.: 22144 Mevr. de Caba tot 5 p.m.

KLEUREN t.v. compleet, wasmachine automatic Tanki-Leendert 82995

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

NIEUW ongem. woonhuis 3 slaapk, te Diamantsbergweg Informatie: tel.: 46232

COMPLEET gemeubileerde huizen te huur, 1. gelegen te Dr. Henriquezstraat 1, O'stad, 4 slaapkamers + meidenkamer etc. + tel.: 1. gelegen te San Barbola complex 12 2 slaapkamers. Informatie tel.: 21040 Mr. Nicolaas of San Barbola complex 3.

DE VERENIGING VAN GENEESKUNDIGEN TE CURACAO, BONAIRE EN DE BOVENWINDEN

nodigt haar leden en andere belangstellenden uit tot het bijwonen van de

MAANDELIJKSE KLINISCHE AVOND
woensdag avond 19 november a.s.

Onderwerp	:	Asthma Bronchiale anno 1980.
Spreker	:	Dr. A.T. Hughes, Iongarts.
Tijd	:	20.00 uur.
Plaats	:	Rustenburg.
Inlichtingen	:	Dr. J. Kerker, Tel. 24900.

INSPIRASHON...un programa dediká na obra di outoman lokal. Den e siklo "PA PIERRE" honor na Pierre Lauffer.

Diversidat di Pierre su temanan i su maestria den uzo di nos idioma ta uniko!

Skucha awe nochi 7.30 na RADIO HOYER I (1010 kilosiklos) e promé entrega di 6 programa "PA PIERRE", na enkargo di Lucille Haseth.

Un presentashon di:

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Bo Banko amigu, Bo Banko di konfiansa,

kontribuyendo su parti na promoshon di literatura dje lenga aki di nos.

* tur diaweps anochi 9.30 tin ripitishon di "PA PIERRE".

NIEUWE CURUS
BASIS PRINCIPES VAN MANAGEMENT

DOCENT	: Rene D. Maduro
LESUREN	: Elke Maandag 18.15 tot 22.00
PLAATS	: Neptunusweg 30
DUUR	: 8 weken
Eerste Les	: 5 Januari 1981
Laatste Les	: 23 Februari 1981
Examen	: 9 Maart 1981
Minimum eis	: Cursist moet reeds leidinggevende functie bekleden
Inlichtingen	: Tel. 36657 / 36915
Inschrijving	: Vóór 15 December 1980, aan de Neptunusweg 30

efficiency in operation
p.o.box 744
neptunusweg 30
curaçao, n.a.

Werknemers tegen inschrijving van Chicago Bridge bij Shell Curacao

WILLEMSTAD — Werk... mers werkzaam in de meta... sector hebben een communi... uitgegeven waarin geprot... teerd wordt tegen inschrijvi... door de buitenlandse maa... schappij Chicago Bridge vo... de bouw van de "babypla... SRU bij Shell Curacao nv. I... communique, ondertekend do... een 80-tal werknemers, in d... metaalsector, stelt dat er v... doende lokale aannemers zij... die hebben bewezen dergelij... opdrachten te kunnen uitvo... ren. Verwezen wordt naar... bouw van de HV-8, Alkylat... Hydro Treater, TC-1 enz.

Door de buitenlandse maa... schappij Chicago Bridge te l... ten inschrijven, menen de wer... nemers dat de Shell de loka... werknemers minacht terwi... Chicago Bridge de arbeidsr... op Curacao zal verstoren. I... zal niet worden getoleree... waarschuwen de werkneme... die in het communique m... klem stellen dat een loka... maatschappij de opdracht v... Shell moet krijgen. Het proj... zal niet langer dan een jaar... beslag nemen en aan de S... wordt gevraagd of die zich... realiseert dat er al een gr... werkloosheid heerst in de ... taalsector.

Opening Curacaos toeristenbureau in Santo Domingo

WILLEMSTAD — H... Curacaose toeristenbureau in... hoofdstad van de Dominicaa... Republiek, wordt op 2 decemb... officieel geopend. Dit... gebeuren in aanwezigheid v... een uitgebreide delegatie v... Curacao, aldus het communi... van het betrokk... Toeristenbureau in San... Domingo, welke delegat... onder leiding staat van... minister voor Toerism... Agustin Diaz. Het program... omvat een inzegening "door... kerkelijke autoriteit, maar o... een Curacaose cocktail-sho... President Antonio Guzm... Fernandez is zowel voor... inzegening als de... uitgenodigd. De leiding van... bureau heeft Hugo S. Mateo, (...

SINT KOMT ZATERDAG

WILLEMSTAD — Sint... klaas heeft laten weten aan h... organiserend comite dat hij v... plan is zaterdagmorgen om h... tien officieel op Curacao aan... komen. Dit gebeurt aan boo... van een sleepboot welke aan h... Gouvernementsplein afmeer... De Goedheiligman bezoek... daarna de zieke kinderen in h... Elisabeth hospitaal en is o... drie uur 's middags de gast va... Barber en zijn bewoners.

TE KOOP WEGENS SPOEDIG VETREK
LTD 1973
Prijs: f. 3.500,–.
gordijnen (zitkamer en slaapkamer) met rails f. 150,– ea... f. 75,–; eetkamerset met 6 stoelen f. 600,– en verschillende glazen tegen weggeef... prijzen.
Indjoeweg 39, tel. 14235

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS OP Aruba, dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid-La Fama, Popular, Piet Soda Fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores Aruba, Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.
Pageboy: 027-675.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 24555.

ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
Boulevard theater: 20.30 uur *Trip with the teacher* (18 jr.).
Rialto: 20.00 uur *The bees* (18 jr.).
Drive-in: 20.30 uur *La Coquito* (18 jr.).
Principal: 20.30 uur *Summer of '42* (14 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta: tel.: 47020; Dakota: tel.: 24444; San Nicolas: tel.: 45906; tijdens kantooruren: Patiastraat 27.

WACHTREGELING DOKTOREN
(San Nicolas en Savaneta): dokter E.Westrate, Spaans Lagoenweg 15, tel.: 47290.

BOTICA'S
Oranjestad: Aruba, tel.: 21081
San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712

★★★

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER:
dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

WATAPANA FESTIVAL
19.30-22.00 uur parkeerplaats bij hotel Central.

EHBO CURSUS
19.00 uur - door Ned. Rode Kruis afd. Aruba, Dakota (in 't papiaments)

SPORT
BILJART
19.00 uur Telefoondienst vs Huis v. Bewaring - Bucuti; 19.00 uur Accedomar vs Douane - Lucky Strike; 19.00 uur Gezondheidsdienst vs Aeropuerto-Trappers.

★★★

WOENSDAG
DIVERSEN

WIT GELE KRUIS
Zuigelingenbureau: 13.00-15.00 uur te Sta Cruz en Noord.
KLEUTERBUREAU
13.00-15.00 uur te Dakota.
FUNDASHON DIABETICO ARUBANO: 07.00-11.00 uur r.k. De la Salle College, Oranjestad (zuster C.Lim-Apo).

BIBLIOBUS
DAF
Tanki Leendert: (Ora Ubao)
Paradera: (Maria Goretti, Sint Martinus).
OPEL
Cura Cabai: (Caiquetio school)

Brazil: (Sint Michael school, Christus Koning school, B.L.O. Bernard school).

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPORT
CAMACURI BOWLING CENTER: openingstijden: maandag t/m vrijdag van 18.00-24.00 uur; zaterdag en zondag van 13.00-19.00 uur.

TELEARUBA: 17.00 Cities; 17.30 Untamed world; 18.00 Noti deportivo; 18.30 Eng. nieuws; 18.35 Telenovela: Rina; 19.30 Purba cu keshi; 19.45 Traffic safety; 20.00 Telenoticia; 20.30 Culturama; 21.00 Showtime; 22.00 Pearl.

Ontslagen-verzoek vlak voor hoogseizoen bevreemdend

BC acht verklaring HI-manager onbegrijpelijk

ORANJESTAD Het Bestuurscollege reageerde gisteren middels een persbericht van de eilandelijke voorlichtingsdienst op de verklaringen van Holiday Inn's manager, Jan de Ruyter, in de dagbladen, die - aldus de AVD - gesteld had dat de verhoging van water- en electriciteitstarieven de reden is voor ontslag aan een aantal werknemers van Holiday Inn. Het bevreemdt het BC dat de heer De Ruyter pas nu met bezwaren komt dat de tarieven per januari aanstaande verhoogd worden, terwijl hij en alle AHATA-leden sedert februari dit jaar al op de hoogte waren hoeveel de tarieven toen al gestegen waren.

Het BC is het niet eens met de stelling van de heer De Ruyter dat de tarieven per januari aanstaande met 30 procent verhoogd zullen worden en dat voorzover het BC bekend is, de electriciteitsmaatschappij voorgesteld had het tarief voor de hotels te verhogen met een percentage ver beneden de 30 procent en dat over dit voorstel nog geen beslissing is genomen.

Sedert begin dit jaar is de heer De Ruyter - aldus het persbericht -degelijk geinformeerd dat per 1 januari volgend jaar het watertarief voor de hotels F. 3,50 per kubieke meter zal zijn plus 49 cent per kubieke meter in geval de olie-prijs dezelfde blijkt als in october jongstleden.
Dit watertarief van 3,50 is overeenkomstig A,B. 1079 no.23.

In herinnering wordt gebracht dat het watertarief voor een groot gedeelte afhankelijk van de brandstofkosten aan het WEB geleverd en dat het eilandsbestuur geen controle hierop heeft daar de olie-prijs door de OPEC-landen vastgesteld wordt.

In het persbericht wordt ter vergelijking aangegeven dat wat betreft het watertarief de hotels vanaf 1976 tot 1980 een bedrag van fl.1,80 per kubieke meter betaalden en dat vóór 1976 dit tarief nog lager was. Vergeleken met de andere Antilliaanse eilanden is de waterprijs op Aruba lager. Op Curacao is het tarief F. 3,00 voor huishoudelijk gebruik voor de eerste 10 kubieke meter en daarboven F. 6,00 per kubieke meter plus brandstofclausule. Op Bonaire is dit F. 6,00 per kubieke meter en op Sint Maarten F. 7,00 per kubieke meter plus brandstofclausule.

De problematiek van brandstof-kosten heeft verschillende Caribische eilanden doen overgaan hun hotelgasten, naast de kamerprijs, iets extra te laten betalen voor energie.

Het bevreemdt het BC voorts dat de heer De Ruyter juist nu aan de vooravond van het hoogseizoen de beslissing neemt om personeel te ontslaan, terwijl een verhoging in aantal toeristen te verwachten is. Dit is - aldus het persbericht - juist het tegengestelde van het gebruikelijke, namelijk dat in het laagseizoen personeel naar huis gestuurd wordt vanwege het minder aantal toeristen.

Een ander punt van bevreemding voor het BC is dat nu het eilandsbestuur een professioneel masterplan voor het toerisme heeft laten opstellen zoals de AHATA dat steeds gevraagd heeft, de heer De Ruyter negatief op dit plan reageert door ontslag aan zijn personeel. Daarnaast geeft het masterplan dat door deskundige B. Spinrad aan het BC werd gepresenteerd, geen enkele rechtvaardiging voor de door de heer De Ruyter genomen drastische stap. De toeristische prognose voor Aruba blijft volgens de analyse van de heer Spinrad een opwaartse trend tonen. Bewust van de belangrijkheid van het toerisme voor Aruba, heeft het BC dan ook besloten om voor het jaar 1981 de begroting voor bevordering van het toerisme te verhogen tot boven de één miljoen gulden, doch de taak om - aldus het persbericht - packages te verkopen voor het aantrekken van toeristen ligt bij de hotels en niet bij het BC.

Vervolgens wordt een vergelijking gegeven van de bezetting van de luxe en eerste klasse hotels vanaf januari tot en met october vorig jaar en dit jaar. De percentages waren voor dit jaar: luxe klas 71.1 0/0, eerste klas 83.6 0/0, totaal 74.5 0/0. Vorig jaar: luxe 73.7% en eerste klasse 77.6%, totaal 74.8%.
Het BC wijt de daling van 2.6% bij luxe hotels aan het dit jaar in de Verenigde Staten heersende economisch reces dat het toerisme in het hele Caribisch gebied aangetast heeft. Ondanks dit reces, is Aruba een van de Caribische eilanden met een vrij hoog percentage van Amerikaanse toeristen in laagseizoen. Verder wordt in het persbericht gesteld dat van alle met het toerisme te maken cijfers die gepubliceerd worden, die van het aantal overnachtingen het minst te vertrouwen is. Dit cijfer wordt opgemaakt aan de hand van de door de passagiers zelf ingevulde identiteitskaarten bij aankomst op de luchthaven. In praktijk is gebleken dat de passagiers later besluiten om langer te blijven dan zoals aangegeven. Aangehaald wordt dat Holiday Inn meer dan de andere hotels op de zogenaamde charters en junkets rekent om haar kamers te vullen. Tot en met augustus dit jaar, was meer dan 30 procent van de Holiday Inn-gasten met charters aangekomen. Analyserend beschouwt het BC de handelingen en verklaringen van de heer De Ruyter totaal onbegrijpelijk en dat de reden voor ontslag van Holiday Inn personeel niet de water- en electriciteitstarieven kan zijn, maar naar andere factoren gezocht moeten worden.

Lidmaatschap Arubaanse VHO

ORANJESTAD — Van de gemengde commissie van drie, welke voorbereidingen treft voor de oprichting van een VHO-vereniging wordt vernomen, dat van de op te richten vereniging voor lands- en eilandsambtenaren lid kunnen worden ambtenaren met tenminste HBO opleiding of in schaal tien en hoger.
Met nadruk wordt nog eens gesteld dat de vereniging zich zal moeten inzetten voor de verbetering van de materiele belangen van zijn toekomstige leden, welke duidelijk veel te wensen overlaat.

ORANJESTAD — Met de prijsuitreiking in het Wilhelminastadion is een einde gekomen aan het voetbaltoernooi voor scholen dat door de Schoolsport-commissie georganiseerd werd. De prijzen werden uitgereikt door de voorzitter van deze commissie Jerry Gomez, die hierin gedeputeerde Grace Bareño verving, die wel aanwezig was maar door andere afspraken eerder moest vertrekken. In groep A is de Pius X-school kampioen geworden met de Macuarima school als subkampioen. In groep B: kampioen Prins Margrietschool en Heilig Hartschool subkampioen; Groep D: kampioen Tarabana School en subkampioen Martin Luther Kingschool. De kampioenen van de drie afdelingen zullen op 12, 13 en 14 december uitkomen in de inter-insulaire wedstrijden, die dit jaar op Aruba gehouden zullen worden. Op de foto de winnaars en leden van de schoolsportcommissie.

Enkelaar: twee slecht luisterende kijkers opgevoerd

Ged. Bareño zit ernaast met kritiek op de NOS

ORANJESTAD — Uit de tekst die beschikbaar is gekomen over wat er zondagavond in het NOS-programma voor de Nederlandse tv-kijkers is getoond, blijkt dat de telekijkers in Nederland, die meenden gedeputeerde Bareno te moeten bellen over het negatieve programma dat uitgezonden zou zijn, er volkomen naast zaten. De heer Enkelaar die de telex met tekst ter beschikking van de Amigoe stelde wees erop dat het in het algemeen een goede gewoonte is publiekelijk geen oordeel te vellen [illegible] men van de leien op de hoogte is. De letterlijke tekst van de door Pim Reijntjes geschreven en besproken passages luiden:

"Jammer was het wel dat het podium voor de genodigden zo was geplaatst dat maar weinige bevoorrechten iets van de koningin en het geboden programma te zien hebben gekregen".

"De tegenstelling tussen Aruba en Curacao kwam ook tijdens dit koninklijk bezoek tot uiting. De door Curacao aangeboden politieversterking werd door Aruba van de hand gewezen, zeggende dat men zijr eigen peultjes wel kon doppen. Dit bleek niet het geval te zijn. In de armewijk van San Nicolas, bijgenaamd The Village, liep de zaak geheel uit de hand. Dat leverde aardige taferelen op maar de ministers die verantwoordelijk waren voor de veiligheid van de koningin konden er de grap niet van inzien".

Dit is een formulering, aldus Carel Enkelaar tegenover de Amigoe, die nogal afwijkt van hetgeen twee Arubaanse kijkers in Nederland menen te hebben gehoord en op grond waarvan de geachte gedeputeerde heeft gemeend publiekelijk een standpunt te moeten innemen. De NOS is gewend de dingen bij hun naam te noemen. Ze heeft met deze passages in haar uitgebreide en feestelijke reportage niets miszegd. Maar zelfs indien deze feitelijke formulering nogal te ongenuanceerd zou worden ervaren en zelfs indien de reactie van de gedeputeerde te wijten zou zijn aan overgevoeligheid dan nog moge men bedenken dat het juist de NOS is, die zich sinds jaar en dag beijvert in een goede samenwerking met de Antillen niet onbelangrijke programmatische en technische bijdragen te leveren. Dat is voorwaar geen reden om twee slecht luisterende kijkers publiekelijk op te voeren als getuigen voor door de NOS begane domheden en kennelijk a priori veronderstelde kwaadwilligheid, aldus de heer Carel Enkelaar in een commentaar op de verklaring van Voorlichtings gedeputeerde Grace Bareno. De Amigoe verneemt dat de film waarin deze passages voorkwamen een dezer dagen op de Antillen vertoond zal worden, zowel voor Tele-Curacao als TeleAruba is een tape hiervan beschikbaar gesteld door de NOS.

Haya van Someren herdacht in raad

ORANJESTAD — Bij de aanvang van de gisteravond gehouden openbare vergadering heeft de Arubaanse eilandsraad met één minuut stilte het overleden Eerste Kamerlid mevrouw Haya van Someren herdacht. Dit geschiedde op voorstel van AVP-fractieleider mr Henny Eman, die erop wees dat mevrouw Van Someren altijd een grote vriendin van Aruba is geweest. Hij verzocht het Bestuurscollege aan de nabestaanden telegrafische deelneming te betuigen. Gedeputeerde Pedro Kelly deelde hierop mede dat zowel het BC als de MEP, na het bekend worden van het overlijden, aan de nabestaanden een deelnemingstelegram hebben gezonden.



ORANJESTAD — In Oranjestad had gistermiddag op de katholieke begraafplaats te Oranjestad de begrafenis plaats van de 81-jarige Gilberto Henriquez. De overledene is de vader van mevrouw Imelda de Cuba - Henriquez en van oud-politicus Holmo Henriquez. Velen vergezelden vrienden en familie naar de begraafplaats.

Oppositie over Van der Stee:

NIET ZO MAAR AFSPRAKEN MAKEN OVER RTC-AGENDA

ORANJESTAD — Toen voorzitter Frans Figaroa kort na middernacht de openbare vergadering van de Arubaanse eilandsraad schorste tot vanmiddag twee uur waren ten aanzien van de "Ontwikkelingen op staatkundig gebied en voorbereidingen RTC" - waarover op verzoek van de gezamenlijke oppositie werd vergaderd, weinig nieuwe gezichtspunten naar voren gekomen. Ruim drie en een half uur was de raad bijeen geweest, waarbij voornamelijk de oppositiepartijen aan het woord kwamen en duidelijk hun misnoegen uitten over de huidige gang van zaken, waardoor volgens hen weliswaar alle partijen voorstanders zijn van onafhankelijkheid, maar geen samenwerking mogelijk is door het optreden van de meerderheidspartij en zijn leider.
Uitvoerig werd gesproken over de vele problemen die laatstelijk zijn ontstaan en die in de loop der weken regelmatig voor televisie, via radio en de dagbladpers naar voren werden gebracht. Benny Nisbeth (PPA) liet enige zelfkritiek horen en stelde dat het de hoogste tijd is dat alle politici - zowel oppositie als regeringspartijen - hun persoonlijke zaken laten varen voor het algemene Arubaanse belang. Getracht zal moeten worden gezamenlijk een Arubaans standpunt te krijgen.

Hij wilde ook weten waar het Bestuurscollege de 35 miljoen gulden extra boven de normale begroting vandaan haalt wanneer Aruba onafhankelijk wordt en zelf zijn financiele boontjes moet kunnen doppen. Oók de verklaringen van de Antilliaanse zaken-minister Van der Stee werden ter sprake gebracht en de oppositie wilde weten of de MEP als regeringspartij op de hoogte was van de afspraken die Van der Stee met premier Martina maakte. Hierbij werd wel duidelijk gesteld dat zomaar - zonder MEP en eilandsraad - dergelijke afspraken voor RTC-agenda niet gemaakt kunnen worden.

De MEP stelde dat weliswaar steeds gesproken wordt door de oppositie om de eenheid te herstellen en samen te werken doch dat in deze weinig te merken is van goede wil om dit werkelijk te bereiken. In MEP-kringen was men van mening dat tot op heden door de partij en zijn leider correct gehandeld werd en dat men op deze weg zal blijven voortgaan. We hebben gehoord dat de oppositie de toestand wil klaren, maar niet hoe men dit denkt te doen. Om tien over twaalf werd de vergadering geschorst tot vanmiddag.

Spannend

ORANJESTAD — De Centrale post stuurde een politiepatrouille naar een theater waar een man in het gebouw opgesloten was. Het bleek de 27 jarige SR te zijn die verklaarde dat hij tijdens de voorstelling in slaap was gevallen. Toen hij wakker werd bemerkte hij dat het gebouw op slot was. Van binnenuit opende hij een achterdeur en ging hierna naar de politiewacht om het gebeurde te vertellen. Kennelijk was het geen spannende film, welke er vertoond werd.

Basketbal-competitie-begonnen

ORANJESTAD — Op de Aruba Juniorsbaan werd gisteravond onder matige belangstelling het A-klasse gedeelte (dames en heren) van de Arubaanse basketball competitie ingeluid. Er werd direct begonnen met de eerste dameswedstrijd, waarna de voorzitter van de Aruba basketball bond, Albert Odor, de prijzen uitreikte aan de winnaars van de afgelopen competitie.

In de eerste dameswedstrijd behaalde Marlboro een grote 59-14 zege op Don Bosco. De winnaars hadden bij de rust al een 24-10 voorsprong. Voor Marlboro was Donna Joseph de topscoorster met 20 punten en bij Don Bosco, Dianne Clarke, met 8 punten.

In de herenwedstrijd klopte Amstel het vijftal van Astoria met 87-77. Het was de eerste nederlaag voor Astoria, die de vorige competitie ongeslagen had uitgespeeld. Bij rust stond Amstel krap met 41-40 voor. Victor Laurant scoorde de meeste punten voor Amstel: 19 totaal, terwijl Astoria in Bembo Richardson met 16 punten zijn beste scorer had.

De A-klasse competitie wordt woensdagavond op de Estrellabaan voortgezet met de ontmoetingen: Connie Francis-Don Bosco 11 (dames, half acht) en Astoria 11 - RCA (heren, 9 uur).

Duitse hockeysters op bezoek

ORANJESTAD — Volgende week wordt op Aruba een dames hockey-team uit Duitsland verwacht. Zij komen om van de Arubaanse stranden en gastvrijheid te genieten. De komst van de Duitse dames moet gezien worden als het gevolg van de contacten die gaande zijn sinds het bezoek van de Arubaanse delegatie onder leiding van gedeputeerde Daniel Leo, aan Duitsland tijdens de ASTA-conventie in Muenchen.

De Eilandelijke voorlichtingsdienst wist nog te melden dat geregeld veel brieven uit Duitsland ontvangen worden en dat volgens een verklaring van Leo de low-rise hotels op Aruba veel zullen gaan profiteren van toeristen uit Duitsland. Om de aandacht meer te gaan richten op toeristen uit Latijns Amerika en Duitsland, zal spoedig worden overgegaan tot het drukken van de Bonbini - brochure in het Spaans en Duits

Apertura kolorido di kampeonato sòftbòl '80

Sta Rosa a derota Fuji fasilmente 6-3

WILLEMSTAD — Di un forma hopi kolorido ayeranochi den stadion di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat, kombina ku un desfile di tur e ekiponan partisipante i ku e entrega di premio dje kampeonato anterior, e kampeonato di sòftbòl 1980 a ser inòugura ofisialmente. Despues di palabranan di tur esnan konserni i e presidente dje federashon señor Richard "Chati" Constancia a tuma luga e prome partido dje kampeonato valido pa kategoria maskulino dòbel A, entre Sta Rosa Nabco i Haarlem Power Fuji Film. Sta Rosa na tal okashon a triunfa ku skor di 6-3.

E presidente dje federashon di sòftbòl (CSB señor Constancia a hasi un suplika kaluroso na tur e instansianan konserni, prinsipalmente e fanatikada, e propio hungadònan i prensa den su totalidat pa nan duna nan koperashon di moda k'e aktual kampeonato por bira un eksito.

E kantidat di 1389 persona ku tabata presente ayeranochi den stadion di SDK por sierto por a gosa di un bunita show di apertura. E ekiponan partisipante n'e torneo huntu a forma un bala di sòftbòl riba tereno i tambe henter e kuadro i outfield tur esaki despues di un bon aktuashon dje drumband.

Tabata e ekipo di Little League lokal ku a titula kampeon Latino Amerikano kende a kanta e himno di Korsou akompanya pa musika di Salsa i Sabor. Tambe e trabou dje maestro di seremonia Frank Curiel tabata di aplòudi.

PROME PARTIDO

Sta Rosa ayeranochi for di den e inning inisial a tuma ventaha di 2-0 despues di a probecha di dos eror, dos base por bola i un lansamentu deskontrola dje pitcher Rules Gijsbertha kende a habri pa Fuji Film. E uniko kareda ku a ser anota di un forma limpi pero ku sinembargo tòg a resulta un sushi ya ku De Caster na tal okashon a embasa riba eror di e centerfielder, tabata despues di un fly di sakrifisio di Marcel Martis. Fuera di e bateso aki Sta Rosa no a konekta niun hit den e inning.

Den e di dos episodio tabata Ezard Lark kende a anota kareda number tres despues di ku ela embasa ku doblete pa leftcenter i anota riba eror di shortstop kende no por a bini kla ku un bateso di Wilfred Martiszoon.

Eithel de Caster den di kuater a amplia e ventaha di Sta Rosa na 4-0 despues di ku ela empuha Sherald Obispo for di segunda.

REAKSHON

Den bom di kuater Fuji a reakshona ku tres kareda, despues di un homerun di Jorge Reyes. Prome ku e bateso aki Humphrey Martis a regala dos base por bola n'e bateadònan di Fuji. E karedanan aki sinembargo a resulta e tres prome i ultimonan k'e pitcher di Sta Rosa a permiti na su adversario.

Den di seis kua a resulta tambe e ultimo inning dje partido, Sta Rosa a sigura su viktoria anotando dos kareda mas, despues di a probecha pa gran parti dje deskontrol di Rules Gijsbertha kende a risibi relevo di Boekhouder.

Pa Sta Rosa: 6 kareda; 4 hit i sero eror. Pa Fuji: 3 kareda; 2 hit i 3 eror.

KONTINUASHON

E kampeonato ta kontinua awe nochi den stadion di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat ku dos partido. Pa mitar di ocho Mosaicos Antiyanos ta enfrenta Pichingolo valido pa kategoria maskulino AA i pa 9'or Pichingolo kontra Petromar valido pa kategoria femenino AA.



WILLEMSTAD — Riba e portret por mira algun di e diferente ekiponan ku ayeranochi a perkura pa un apertura yen di kolò den stadion di Sentro Deportivo Korsou, den kuadro dje kampeonato di sòftbòl 1980. Awe nochi stadion di SDK lo ta atrobe e esenario di dos kandente partido.

Nochi di kontakto di Komishon Undeba

WILLEMSTAD — E dies koredònan di Korsou Pabou (Bandabou): Sirvinio Doran, Humphrey Monte, Nooi Eustachia, Henky Floranus, Wini Leito, Jubi Basilio, Juju Rosa, Shon Pe Hooi, Freddy Rafael i Ali Hooi, ta ser invita pa asisti na e programa di Komishon di Undeba, ku ta tuma luga awe nochi 7'or na "Club Centro Barber". E koredonan menshona lo bai hanja training di Eddy Melfor (kampeon di korementu entre futbolistanan), pa proksimamente (28 november) kompeti kontra e ganadònan di Korsou MeiMei i Korsou Pariba, ku lo tuma luga den Sentro Deportivo Korsou.

Deporte den fin di siman na Boneiru

KRALENDIJK — E "play-off" 1980 di futbòl pa e kampeon i sub-kampeon Boneriano 80/81 a kuminsa djadumingo ku e prome partido ku a bai entre Vitesse i Real Rincon, kua partido Real Rincon a gana ku e skor di 3-1. E partido ku na kuminsamentu tabatin hopi bon futbòl i hopi deportivismo na final, faltando 3 minüt pa e partido finalisa tabata karese di esaki. E arbitro a kuminsa desvia riba hopi hungada i ora tabata falta 8 minüt a bini hasta un bululu entre e hungadònan riba tereno. Notable ta ku ningun karchi kòra no a ser saka, mientras ku karchi hel ta hopi biaha a ser saka na luga di karchi kora. E "play-off" ta kontinua djadumingu awor ku e partido entre Estrellas i Vitesse.

DOMINO

E ekipo di domino Shell a bishita Vencedores den fin di siman i a gana di e kabayeronan di Vencedores 21-18 mientras ku e damasnan di Vencedores a derota Shell 15-11. Na Rincon Shell a gana Lusoma 15 pa 4.

Mester tabatin apertura di e kampeonato B di domino 1980/81, pero esaki no a tuma luga mas debi ku e aktual direktiva di bond ku a reuni djarason pa trata un punto, no por a yega na akuerdo ku otro. E mayoria a tuma e ora ei nan retiro for di direktiva. Pa tal motibu ta te ora ku e direktiva nobo wordu skohe por kuminsa ku e kampeonato.

KRALENDIJK — Djadumingu ultimo Stres di Oro a gana di Goldfinch ku skor di 3-0, mientras ku e ekipo di Butterfly tambe a blankea Real Rincon k'e mesun skor, a kontinuashon di e kampeonato di korfbal di Boneiru.

Un gradisimentu ta bai na Korfbalclub Flamingo, kua ta konsisti di Bonerianonan biba na Korsou, kendenan tur aña ta tuma parti den e torneo Kopa Flamingo na Boneiru. E aña aki "Korfbalclub Flamingo" a titula kampeon dje torneo en kuestion. Riba e portret "Korfbalclub Flamingo", ku dia 14 di desember proksimo lo kumpli 5 aña di eksistensia.



Tweede ronde KNVB-beker toernooi

Vijf eredivisie clubs uitgeschakeld

DEN HAAG — De tweede ronde van het toernooi om de KNVB-beker, de eerste waar in de eredivisieclubs in actie kwamen, heeft weinig verrassingen opgeleverd. Van de achttien eredivisieclubs werden er vijf uitgeschakeld. Drie afvallers waren een logisch gevolg van het feit dat drie wedstrijden tussen eredivisieclubs gingen. NAC en Excelsior verloren na verlenging en strafschoppen van respectievelijk Haarlem en Vlaardingen. Overigens was in vijf van de zestien wedstrijden verlenging alsmede het nemen van strafschoppen noodzakelijk om een winnaar aan te wijzen. De derde ronde wordt op 24 en 15 januari gehouden.

G.A. Eagles, dat het mede competitie niet zo best doet, behaalde de hoogste overwinning. Rohda uit Raalte, de enige overgebleven amateurclub, werd voor 8.000 toeschouwers met 9-3 verslagen. Kees van Kooten scoorde voor de Eagles vier maal. AZ'67 kon tegen Heerenveel voor 4000 toeschouwers niet overtuigen toch was de lijstaanvoerder in de eredivisie te sterk voor de Friezen, die een uur lang gelijke tred konden houden. FC Utrecht kon tegen FC Den Bosch evenmin indruk maken. De grotere routine van de Utrechters gaf echter de doorslag hoewel zij alle steun kregen van de Bossche verdedigers.

De meeste belangstelling trok de Limburgse ontmoeting tussen Fortuna's en Roda JC. In het stadion de Baandert waren 16.000 toeschouwers getuige van een aantrekkelijke duel waarin Fortuna snel de leiding nam door Engbersen. De eerste divisieclub bleef aanvallen maar werd door het koel op zijn kansen wachtende Roda JC op zijn plaats gezet. Via Eriksen (20) en Nanninga (65) kwam Roda op 1-2. Feyenoord, dat eens door Veendam uit het bekertoernooi werd gestoten, schakelde de noordelijke eerste divisieclub nu moeiteloos uit.

De 6500 toeschouwers zagen treffers van Vermeulen, Budding, Notten, Van Zinnen en Peters. Swart maakte het Veendamse doelpunt. Bij DS'79 - PSV rekenden de 9500 kijkers al op een verlenging toen Ernie Brandts die illusie verstoorde. De lange verdediger kopte een voorzet van Valke in: 0-1. Ook bij Twente - Volendam viel de beslissing in het voordeel van de eredivisieclub pas in de slotfase. De winnende treffer kwam in de 80e minuut op naam van de Westduitser Rohde.

Ajax bereikte de laatste acht dank zij een overwinning van 3-0 op SVV. Alle drie doelpunten kwamen van Kieft en bij Ajax speelde Ling voor het eerst sinds lange tijd een hele wedstrijd. Drie goals maakte ook de Engelse spits van Wageningen McDonald. Wageningen zegevierde op de Berg met 4-1 over een slordig spelende Den Haag.

SPORTTOTO

De uitslagen van de voetbalwedstrijden, die voorkomen op het formulier van sporttoto 46 van dit weekeinde, zijn: Den Bosch - Utrecht 2-4; AZ'67 - Heerenveen 4-1; DS'79 - PSV 0-1; FC Twente - Volendam 1-0; Feyenoord - Veendam 5-1; Fortuna's - Roda JC 1-2; Ajax - SVV 3-0; Telstar - Willem II 2-2 na verlenging. Willem II wint na strafschoppen; Amersfoort - VVV 2-2 na verl., VVV wint na strafschoppen; G.A. Eagles - Rohda 9-3; Wageningen - Den Haag 4-1; Haarlem - NAC 2-2 na verlenging. Haarlem wint na strafschoppen.

Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit: 2-1-2-1-1-2-1-3-3-1-1-3.

Winnende getallen toto gelijk: 2-5-8-10-24. toegevoegde wedstrijd: 7.

Veel schermaktiviteiten in afgelopen weekeinde

Van de Heyden wint Womackschild op degen

WILLEMSTAD — Tientallen jaren geleden is dit schild aangeboden door de kapitein van de Amerikaanse marine en sindsdien een zeer begeerde trofee geweest voor degene die nog niet internationaal aan wedstrijden had deelgenomen op degen. Later werd toegestaan aan alle degenschermers om hieraan deel te nemen. Aangezien het degenschermen bij de Nederlandse marine ook populair is, daar dit een der onderdelen van de beroemde vijfkamp is, wordt door de commandant van de Marinebasis toegestaan wedstrijden op degen in hun sportzaal te houden op Parera, waar wel vier lopers kunnen worden uitgelegd, als dat nodig mocht zijn.

Onlangs deden twaalf deelnemers mee, die over twee lopers werden verdeeld. Poule I bestond uit LtZ 1. Busselaar, K. Zimmerman, Sgt Claresa, sgt v/d Heyden, Mitchum Hellement en K. Willems. Poule II: E. Carty, marinier I Van Ingen, A. Valdez, D. Polanco, Kpl. Kaleveld en Mitchel Hellement. Na een late start verliep alles vrij vlot en om kwart voor twaalf waren beide poules verschermd en kon de finale poule worden opgesteld. Mitchum Hellement en Sgt V/d Heyden met elk vier gewonnen partijen en sgt Claresa met drie gewonnen partijen plaatsten zich voor de finale. In poule II waren het Albert Valdez en Edwin Carty, elk met vier gewonnen partijen en de jonge Mitchel Hellement met drie.

Het werd een spannende strijd, waarin sgt Van de Heyden toonde niet voor niets Curacaos kampioen te zijn op degen. Hij wist al zijn tegenstanders te verslaan en de nieuwe houder van het schild te worden. Edwin Carty werd twee en Alberto Valdez drie, sgt Claresa werd vier en de gebroeders Hellement de vijfde en zesde plaats. Onder dankzegging voor het afstaan van de zaal en dank aan de hoofdsecondanten, Edgar Simon en Harry da Silva en Kurt Willems, werd de trofee aan sgt Wim v/d Heyden uitgereikt.

Wedstrijd om de ANGELA JESSURUN MEMORIAL TROFEE.

Op initiatief van Kurt Willems, maitre van de schermbond, werd ter nagedachtenis aan mevrouw Jessurun, die in maart overleden is, en die de moeder van de schermsport genoemd mag worden door haar vele bemoeienissen met deze sport, een trofee beschikbaar gesteld zowel voor de heren als voor de dames. De wedstrijd om de dames trofee vond plaats in de zaal van het Mgr Zwijsen College, waarin met enig kunst en vliegwerk twee koperen lopers werden uitgelegd. Tien dames deden hieraan mee.

Voor de wedstrijd memoreerde secretaris Da Silva in het kort de vele verdiensten van mevrouw Jessurun en werd een minuut stilte betracht. Gezien het grote aantal deelnemers werd om vier touché's geschermd, hetgeen de schermtijd van 45 partijen wat verkortte.

De partijen stonden op een redelijk peil, hoewel er ook hier en daar wat te groot en te hard werd gewerkt. De wapens hielden het echter goed uit en tegen twee uur was het bekeken. Maitre Willems leidde de wedstrijd weer op uitstekende wijze. De uitslag: Seline de Ridder ongeslagen; 9 gew. partijen. Eerste houdster van de Memorial Trofee. No 2. Migdalia Juliette 6 gew. part. 20 ontv. treffers; 3. Edie Bailey 6 gew. part. 22 ontv. treffers; 4. Rita Merkies 5 gew. part. 20 ontv. treffers (Nieuw lid van de Musketiers); 5. Jane Wyatt 5 gew. part. 22 ontv. treffers; 6. Zita de Windt 4 gew. part. 20 ontv. treffers; 7. Lilian Suriel 4 gew part. 28 ont. treffers; 8. Alcira Juliet 3 gew. part.; 9. Micilia Verboom 2 gew. part.; 10. Edsayda Albert 1 gew. part;.

STIMULANS TROFEE

Afgelopen zondag vond wederom een dames wedstrijd plaats nl om de Myrna Anselma stimulans trofee, die in 1979 werd gewonnen door Seline de Ridder. Er kwamen acht dames op de loper, die onder de vlotte en uitstekende leiding van Mike Hellement zich naar het einde, dat om één uur kwam, schermden.

De wedstrijden gaven hier en daar aardige variaties te zien, maar over het algemeen bleef men zijn eigen stijl volgen. Hoewel Edsayda Albert weer als laatste eindigde schermde zij stukken beter en wist steeds een aantal touché's tegenover haar verlies te stellen. Micilia Verboom won twee partijen en werd zevende; haar schermen is nog wat statisch en vooral op tijd achteruit springen heeft ze nog niet door. Ze is echter nog jong dus er kan nog zoveel bijgeleerd worden. Migdalia Juliette werd zesde daar ze maar drie partijen won. Door haar lengte en linkshandigheid is zij een gevreesde tegenstandster. Ze zal echter een nieuwe taktiek moeten leren als de andere schermsters haar door hebben. Alcira Juliet gaat de laatste tijd wat achteruit. Door het streven naar touché's is haar stijl wat groot en hard geworden. Voor haar zou het moeten komen van een snelle, zeer snelle aanval, zoals Jane Wyatt dat zo mooi te zien gaf, of van een snelle overgenomen aanval, als de tegenstandster al dichtbij is. Maar dat komt pas na veel oefening. Lilian Suriel houdt van verrassingen. Wint vier partijen en verliest er vier. Schermt soms verbazend goed, maar laat het dan weer liggen. Ze wint het soms van een sterke tegenstandster en verliest het van een zwakkere. Ze eindigde als nummer vier.

Zita de Windt, een schermster van 13 jaar, nichtje van de bekende oud-kampioene Myrna Anselma, schermde met mooie stijl, rustig en zeker van zichzelf. Behaalde vijf overwinningen en verloor alleen maar van Jane Wyatt en de kampioene Seline de Ridder. Jane was inderdaad de verrassing van de dag. Dezelfde stijl die ze altijd toepaste maar nu veel sneller, zoals ze dat bij de buitenlandse schermsters moet hebben gezien, bezorgde haar vijf overwinningen zelf op Seline de Ridder. De laatste begon wat onzeker en durfde Jane niet goed aan. Gelukkig herstelde ze zich en won verder alle andere partijen. Ze nam de beker dus weer mee naar huis, nu voor de tweede keer.

Mike Hellement sprak de schermsters toe en deelde de uitslag mede. Bij ieder van hen wist hij de juiste opmerkingen te plaatsen, daar hij het spel helemaal geleid had en dus alle fouten en goede punten gezien had.

De volgende wedstrijd is op zondag 23 november. Namelijk de Memorial Cup, nu voor de heren. De wedstrijd van 22 november op Rust en Burgh wordt voorlopig uitgesteld. Op 30 november degenwedstrijd om de Nico Hilhorst Beker op Parera. Van Aruba is nog niet vernomen of men akkoord gaat met de Antilliaanse kampioenschappen op 13 en 14 december en wie of er mee doen.

Loting derde ronde KNVB-beker

DEN HAAG — De drie eerste-divisieclubs, die zich hebben geplaatst voor de derde ronde van het toernooi om de KNVB-beker lootten alle drie een uitwedstrijd. FC VVV moet naar FC Groningen, Haarlem gaat naar Feyenoord en FC Vlaardingen moet op bezoek bij AZ'67.

De loting voor de derde ronde, die zal worden gespeeld na de winterpauze in het weekeinde van 24 en 25 januari, is: Willem 2-FC Utrecht; Wageningen-PEC/Zwolle; PSV-Roda JC; Go Ahead Eagles-MVV; FC Groningen-FC VVV; Feyenoord-Haarlem; Ajax-FC Twente; AZ'67-FC Vlaardingen.

Sluiting inschrijving Ennia-schaaktoernooi

Capablanca top daagt SV Curacao uit

WILLEMSTAD — De inschrijving voor deelname aan het schaaktoernooi ter nagedachtenis van wijlen heer H.I. Lopes sluit vandaag. Reeds hebben de top-spelers van de schaakvereniging Capablanca zich ingeschreven en staan klaar om de strijd tegen de spelers van de schaakvereniging Curacao en buurtcentrum Janwé aan te binden.

Dit toernooi is een unieke gelegenheid om de krachten van de spelers te meten, daar het kampioenschap om de schaaktitel van Curacao en/of de Nederlandse Antillen jammer genoeg reeds jaren niet verspeeld wordt.

Voor nieuwkomers is het tevens een goede gelegenheid om te bepalen tot welke klasse zij behoren, terwijl zwakkere spelers een goede kans krijgen om wat meer ervaring op te doen.

Aan gezelligheid zal het niet ontbreken. Schrijf U dus alsnog in voor deelname aan dit open schaaktoernooi, waarvoor de verzekeringsmaatschappij "Ennia" de prijzen beschikbaar stelt en de sponsering op zich heeft genomen.

Alle schaakliefhebbers worden hierbij uitgenodigd om morgen om kwart voor acht aanwezig te zijn op de schaakcentrum van Capablanca te Plantersrust om de opening of de sluiting op 7 december, van het toernooi bij te wonen. Ook op de speelavonden zijn toeschouwers van harte welkom.

Voor meer informatie of inschrijving, kan kontakt opgenomen worden met Charles Fernan tel.: 24414.

Stock closing prices

Information given by Bache Halsey Stuart Shields. Inc., Curaçao Plaza hotel, tel. 11234

NEW YORK CLOSINGS

ABT	ABBOTT LAB.	51	GM	GENERAL MOTORS	48 1/2
ACD	ALLIED CHEM	60 1/2	GY	GENERAL TIRE	22 3/8
AHC	AMERADA HESS	50 1/4	GP	GEORGIA PACIFIC	27
AMR	AM. AIRLINES	9 3/4	GS	GILLETTE CO	27 7/8
ACY	AM. CYANAMID	31 1/2	GR	GOODRICH	25
AMO	AM. MOTORS	4 3/4	GO	GULF OIL	46 3/8
T	AM. TEL+TEL	48 3/4	HM	HOMESTAKE MNG	78
ASA	ASA LTD	76 1/2	IBM	IBM	71 5/8
ARC	ATL.RICHF.OIL	70	IP	INTL.PAPER	42 1/8
AVP	AVON PRODUCTS	35 5/8	ITT	INT.TEL+TEL	31 1/4
BAC	BACHE GROUP	18 1/4	KN	KENNECOTT	29 3/4
BAM	BANK AMERICA	24 1/8	LIT	LITTON	76 3/8
BOL	BAUSCH+LOMB	65	MMM	MINN.MNG.MFG	58
BRY	BEATRICE FOODS	18 7/8	PCG	PAC.GAS+EL	20 1/4
BS	BETHLEHEM STEEL	28 1/8	PN	PANAM W.A	5
BDK	BLACK+DECKER	19 7/8	PEP	PEPSI CO	25
BA	BOEING CORP	39 1/2	PFE	PFIZER	47
BCC	BOISE CASCADE	37 3/4	P	PHILIPS PETR.	56
BP	BRITISH PETR.	46 1/2	MO	PHILIP MORRIS	45 3/4
BNI	BURLINGTON NORTH	65 1/8	PNC	PNEUMO CORP	49 1/2
BGH	BURROUGHS	49	POR	PORTEC	17
CP	CANADIAN PACIFIC	38 3/4	PG	PROCTER+GAMBLE	72 3/4
CMB	CHASE MANHATTAN	41 7/8	RJR	REYNOLDS IND	47 1/4
CO	CHESSIE SYSTEM		SFF	SANTA FE	87 3/8
FNC	CITICORP	20 1/2	SRL	SEARLE (G.D.)	23 1/4
KO	COCA COLA	31	S	SEARS ROEBUCK	15 7/8
CDA	CONTROL DATA	72 3/8	SKL	SMITH KLINE	75 7/8
DEC	DIGITAL EQUIP	97 3/8	SY	SPERRY CORP	56 7/8
DOC	DR. PEPPER	12 1/8	SN	ST.OIL IND	84 1/4
DMI	DOME MINES	40 1/4	SRT	ST.REGIS PAPER	33 3/4
DMP	DOME PETROL	60	TDY	TELEDYNE	199 1/2
DOW	DOW CHEM	35 7/8	TX	TEXACO	44 3/4
DD	DUPONT NEMOURS	43 3/4	TW	TRANS WORLD	20 3/8
EK	EASTMAN KODAK	72 3/4	UK	UNION CARBIDE	49 1/2
ENG	ENGELHARD M+CH	58 1/2	UNP	UNION PACIFIC	83 1/2
XON	EXXON	83 5/8	UTX	UNITED TECHN.	61 5/8
FDS	FEDER.DEPT.ST.	30 3/8	UPJ	UPJOHN	64 3/4
FLR	FLUOR	67 1/2	X	US STEEL	24 3/8
FMC	FMC CORP	29 3/8	WFC	WELLS FARGO	25 7/8
F	FORD MOTOR	23 5/8	WY	WEYERHAUSER	33 1/2
FWC	FOSTER WHEELER	59 1/2	WFI	WHEELABR.FRYE	58 5/8
GD	GENERAL DYNAMICS	40 5/8	Z	WOOLWORTH (FW)	24 5/8
GE	GENERAL ELECTRIC	58 3/8	XRX	XEROX CORP	66 5/8

AMSTERDAM CLOSINGS

AKZO	18.90	HOOGOVENS	14.20
ABN	289	KLM	61.50
AMRO	59.10	NATL. NEDL.	116.30
HEINEKEN	52	NMB	199.80
PHILIPS	16.10	ROYAL DUTCH	216.90
ROBECO	207.60	UNILEVER	123

	opening	close
GOLD New York	613	616
PLATINUM	618	622
SILVER New York	18.25	18.35

NYSE MOST ACTIVES
1 182 000 SCHLITZ 9 3/4 + 3/4
873 600 COLG PALM 14 1/8 unch

ASE MOST ACTIVES
445 700 HOU OIL MN 48 1/2 + 2 7/8
405 300 GULF CDA 19 3/8 – 1/8

DJII close (previous) 986.35 close 986.26 – .09 VOLUME 50.520.000

TREASURY BILLS
13 weeks 14.20
26 weeks 13.85

FEDERAL 16 pc bid

Stock prices opened sharply lower this morning in moderate trading. The DJIA lost over 10 points in the first half hour but began to firm somewhat by mid-morning paring the loss to about 6 points.

Gradually the market regained strength and managed to eliminate the entire loss but –.09 closing at 986.26.

Once again the market got clobbered by the federal reserve. On friday the Central Bank upped the discount rate by 1 pct to 12 pct and imposed a 2 pct surcharge on large banks. This bit of news was followed this morning by a hike in the prime rate to 16 1/4 pct by all major banks.

Of course none of this comes as a surprise. The hike in the discount rate was well advertised and the rise in the prime was also expected. Actually the real reason this market was down is that it got somewhat overextended.

Now the list has pulled back we expect the market to spend some time backing and filling above its major support around the 970-975 area, before attempting to scale the heights above 1000. A pause to assimilate what should be the last major upside lurch to interest rates could represent a new buying opportunity. Of course, the market will still have to wade through the expected huge uptick in the money supply which is estimated to be about 4 billions dlrs. The figures are expected to be released today or tomorrow..... and it will be interesting to see the reaction of the bond market. Today the fixed income sector was hanging in there and showed little negative reaction to the latest FED moves.

ACCRA — Ghana has broken diplomatic relations with Libya and given the staff of the Libyan embassy here 48 hours to leave the country, the Ghana news agency said today.

Opposition split down the middle

Dominica still has no opposition leader

ROSEAU (CANA) — More than three months after general elections swept the Dominica Freedom Party (DFP) into power here, there is still no leader of the Opposition, and, from recent developments that situation could well continue for some time longer.

The DFP crushed all comers July 21 to take the Government with a decisive 17-4 majority in the House of Assembly, leaving ex-prime Minister Oliver Seraphin's Democratic Labour Party (DEM Lab) with two seats - former Finance Minister Michael Douglas and Matthew Joseph - and two Independents, former President Jenner Armour and Conrad Cyrus.

The crux of the problem is that the Opposition bench is split, more or less down the middle - Dem. Lab commanding two seats, and the pair of Independents joining forces to block Mr. Douglas' efforts to become Opposition Leader.

Constitutionally the man who gets the position must have demonstrated that he could command the support of the majority of members on the Opposition benches.

Mr. Douglas has been lobbying for the post since last July, but since he cannot command such support on the Opposition side of Parliament he has not been named leader of the Opposition.

An indicator that the current Status Quo was being consolidated was last week's appointment by President Aurelius Marie of four Senators to serve in the Upper House - a function performed normally by the Leader of the Opposition.

Predictably, Mr. Douglas strongly condemned the President's move, attacking it as unconstitutional.

But Attorney General Brian-Alleyne insisted that the President had acted well within the Constitution, noting that it permitted the Head of State to appoint Senators who would normally have been nominated by the Opposition Leader, if that post is vacant.

Prime Minister Mary Eugenia Charles has already made her position known on the issue.

There is no Leader of the Opposition Miss Charles acknowledged in a radio broadcast last month.

The Opposition was split down the middle, and "two cannot be bigger than two," she declared.

Douglas's failure to lure, at least, one of the Independents to his side coupled with the President's appointment mean that his efforts to achieve the leadership of the Opposition has been effectively thwarted.

Mr. Douglas had been arguing that Dem. Lab. is the only group on the Opposition bench that is in complete opposition to the Government.

Radio Grenada being boosted with Cuban aid

ST. GEORGES (CANA) — The transmitting power of the state-owned Radio Free Grenada is being boosted with assistance from Cuba, it has been officially announced here.

The Government Information Service did not say by how much the one-kilowatt transmitting strength would be increased or when the project will be launched.

The increase in the power of the state radio is made possible under the Grenada-Cuba Technical, Scientific Cooperation agreement.

Cuba will assist technicians to install a transmitter, while Cuban scholarships will be awarded Grenadians to study maintenance.

WORLD IN A NUTSHELL

MADRID — The United States has given the Soviet Union a clear warning that a US military build-up was inevitable if the Kremlin endangered detente. European diplomats said the United States established a direct link between detente and disarmament in the toughest statement delivered so far in five days of discussion at the European security conference. "We are moving precipitously toward confrontation..." Max Kampelman, co-chairman of the US delegation, said. "We are reluctantly forced to the conclusion that we must once again depend upon our military strength to serve as the necessary deterrent".

TEHERAN — Iran claimed success in repelling an intense Iraqi assault on the southwestern town of Susangerd, saying it had exterminated the attacking force. Triumphant bulletins read on Teheran state radio said the town was completely under Iranian control after the Iraqs, who had penetrated parts of it, had been driven back.

In Geneva, former Swedish Prime Minister Olof Palme, who will go to the Gulf today on a United Nations peace mission, said the risk still existed that super-powers could be dragged into a wider conflict in the area.

FULDA, WEST GERMANY — Pope John Paul and West German protestant church leaders agreed at a meeting in the city of Mainz to set up a joint commission to study ways of ending the 450-year split between their two churches. The roman catholic Pontiff has turned his five-day tour of West Germany, the first Papal visit in 198 years, into a crusade for christian unity.

WASHINGTON — President-elect Ronald Reagan arrived in Washington for his first visit to the capital since his landslide election victory over President Carter 13 days ago. He had a busy schedule of meetings with congressional leaders during which he was expected to lay the groundwork for speedy action on his economic policies when he takes office on January 20.

BRUSSELS — European Common Market Ministers trying to force a new fisheries policy have so far failed to agree on national fishing quotas. The Fisheries Ministers have spent most of their time in bilateral discussions after national experts did not come up with any solution to their problems.

LONDON — Higher US interest rates sent the dollar climbing strongly on European foreign exchange markets although it eased back slightly towards the end of trading. Several major US banks raised their prime lending rates to 16.25 from 15.5 per cent.

ATHENS — The Greek government said it was determined to stamp out what it described as acts of terrorism following rioting in which a woman was killed and at least 200 people injured.

PARIS — France's industrial production plunged by 4.4 per cent in September, reflecting the recession hitting output throughout the European Common Market.

WASHINGTON — Scores of women protesting against any increase in US military spending were arrested during a demonstration outside the Pentagon. Some of them were jailed for 10 days by Federal magistrates on charges of blocking entrances to a Federal building.

GREENSBORO, NORTH CAROLINA — Six Ku Klux Klansmen and self-styled nazis were acquitted by an all-white jury of murdering five leftists at an anti-Klan march a year ago. The killings, which were filmed by a television news cameraman and shown around the world, occurred after a convoy of cars arrived as the leftists were rallying people for a march in a mainly-black area of Greensboro.

PEKING — Parts of the trials of China's so-called gang of four and six other major defendants will be broadcast via satellite to the world, the New China news agency (NCNA) said today. The trials, which are expected to start this week, will be held in two sessions of a special court set up under the supreme court.

ATHENS — Greek entry as the 10th member of the European Economic Community (EEC) next January will have far-reaching effects on the country's political and economic life. Prime Minister George Ralli's conservative government has described full membership as a political and economic necessity for the country, which has been an associate member since 1962.

SAN SALVADOR — An army colonel, his wife and two children have been killed by gunmen who burst into the family home in San Salvador, an armed forces spokesman said here. Colonel Carlos Soto, 50, was head of El Salvador's territorial reserve forces.

TOKYO — Iraq has warned Japan's Toyota Motor Company that it might be placed on the Arab boycott list if it took part in a joint venture with the Ford Company of the United States, the Japanese Foreign Ministry said today.

Ford, which was put off the Arab boycott list for dealing with Israel, opened two days of talks with Toyoto in Toyoda, central Japan, today on a joint production plan in the United States.

JOHANNESBURG — South Africa's leaders issued warnings last night that it would retaliate if sanctions were imposed against it. "Selective sanctions could be a two-edged sword", Prime Minister Pieter Botha said in a speech after receiving the honorary citizenship of Kroonstad, in the Orange Free State. South Africa would not allow itself to be blackmailed by sanctions threats into abdicating its responsibilities here or in South West Africa (Namibia), he said.

Letter to the editor

In defence of Atia News

REFERRING TO THE letter to the editor in "Amigoe" of November 15, 1980, I hereby react in short, strictly personal and thus not in the name of Atia or Atia-news, in order not to waste too much of your valuable space.

First of all the article is full of stupid, ridiculous, and false accusations and conclusions which of course can be expected.

(1) I do not see how the Atia-News can take the Atia into the political arena, if you mean partisan-politica. The Atia-News is independent of the Atia and the four members of the Editing Committee know their place as far as the philosophy of Atia and free enterprise goes. We are man enough to accept our responsibility.

(2) This October issue had a very good article as editorial but perhaps too high for your intellectual level, and perhaps not according to your political color at this moment.

(3) The article on the F.C.C.A. case gave an explanation of the subject and we stick to our version that is well documented and perhaps again not according to your political color at this moment.

(4) As far as the matter of scandal sheet goes, you should indeed know more about this since you have participated very actively in the last campaign and perhaps have even contributed to these scandal sheets without revealing your name. I have never contributed and will never.

(5) That the two, and not three, letters to the editor have criticised Mr. Betico Croes and the Commissioners is indeed correct, but that goes for the account of the writers of those two articles. Due to an error, at the bottom of the articles did not appear that "name and address is known to the editors", and due to another tactical error, although the law does not require this, we did not insist that those persons have to allow us to mention their names and adresses. We are man enough to admit these error (s) and will see to it that this does not repeat. I wish that more people on this island were man enough to admit their mistakes publicly.

(6) That the article by Don Mansur is an excellent expose of the off-shore business is correct. This is just to show you the quality of our editorial committee.

(7) Can you tell me the true color (s) that Atia has hoisted? If you imply the opposition, do they have one particular color? The ATIA is neutral and objective and will remain so as a body, although the members might have of course their own political opinion. After all I am sure that we are all entitled to our own political opinion.

(8) I disregard your question as to why the ATIA has suddenly decided to become political, because I have explained to you already that the Atia as a body is independent as far as partisan politics go. If you don't agree that is just too bad. I challenge you to prove otherwise.

(10) The ATIA has indeed strongly guarded its neutral position in partisan-political matters, and will continue to do so as long as we can continue to live in complete freedom and democracy.

(11) With regard to your recommendation to futher analyze the "new" position of the Atia, I invite you, at my personal expense, to do this research, although I doubt it very much that you are capable to do this kind of work. This is strictly based on your past record!

(12) Referring to consultation with the Atia membership, I must disappoint you that this is not necessary because the Atia has complete confidence in the capability, objectivity, and integrity of the Editing Committee of the Atia News. This would not have been the case if we would have accepted your offer to me of a couple of years ago to become the editor of Atia News. What a foresight on our part!

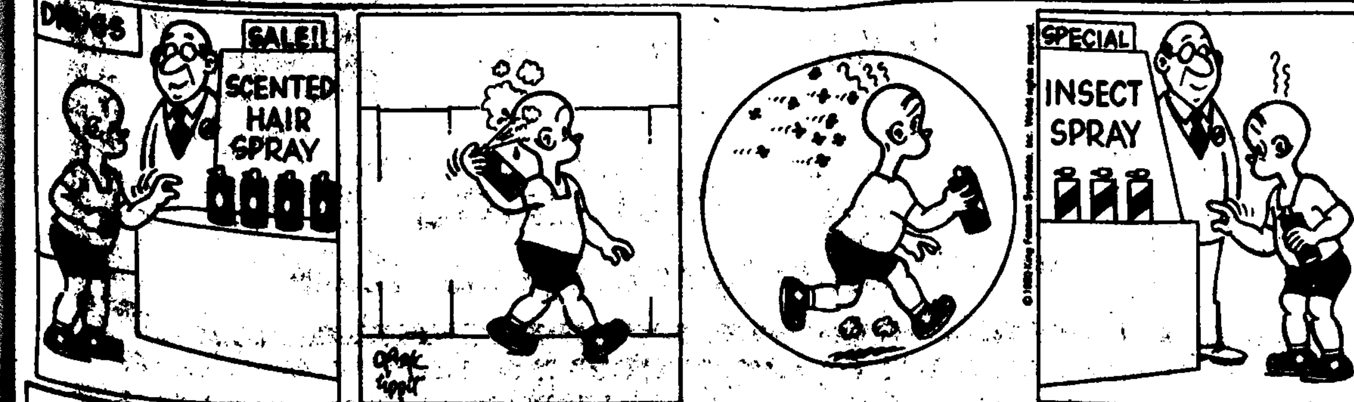
(12) And last but not least, I might not agree with the wording or even the contents of the letter to the editor, but I will always defend the right of the person (s) to be allowed to express his or their opinion. Don't forget what Jefferson said: "Equal rights for all, special privileges for none".

In closing I strongly suggest that you take a course in "Scholastic Philosophy" so that you can learn how to think logically instead of generalizing and end up with unreasonable, insensible, brainless, brutish, and absurd fallacies. By the way, besides being a member of the Editing Committee I am also one of the proud founders of the Atia News.

EBBY ARENDS
ARUBA

English Companion

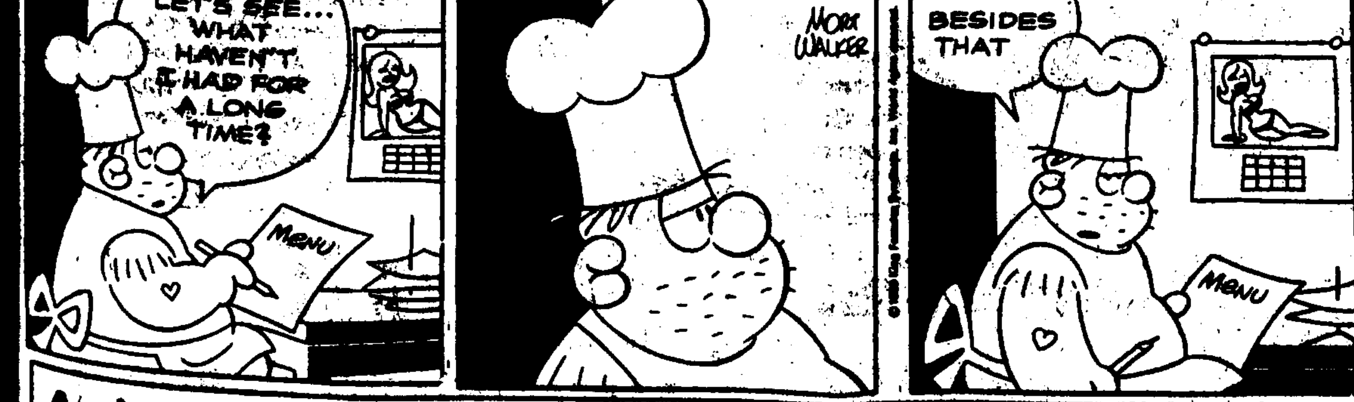
HENRY ® by Jack Tippit



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Beetle Bailey ® By Mort Walker



Archie ®



Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.485	1.505	1.525
PND STERLING	4.235	4.285	4.345
NED GLD	84.98	85.70	86.50
BOLIVAR	40.91	41.63	42.43
ZW FRANCS	102.91	103.63	104.43
FR FRANCS	--.--	39.95	40.65
DUITSE MARK	92.24	92.96	93.76
SUR GLD	--.--	100.07	100.97
IT LIRE	1.64	1.94	2.00

Zakenvaria

DE KLM HEEFT over het derde kwartaal van 1980 in vergelijking met verleden jaar beter geboerd de vervoersinkomsten stegen met negentien procent en de overige inkomsten met twaalf procent; de bedrijfskosten, inclusief afschrijvingen gingen veertien procent omhoog. Er werd een winst gemaakt van 91.4 miljoen gulden (verleden jaar 61.9 miljoen) Over de periode april tot en met september stegen de vervoersinkomsten met 21 procent, de overige inkomsten met twaalf procent, de bedrijfskosten met twintig procent; er werd in die periode een winst gemaakt van 79.4 miljoen, verleden jaar echter was dat 92 miljoen. Op basis van de bestaande vooruitzichten zal er over de rest van 1980 en de eerste drie maanden van 1981 verlies geleden worden.

ANGLIA NV, op Bonaire gevestigd, heeft als doel het beleggen van zijn middelen in effecten. Deze op Bonaire opgerichte beleggingsmaatschappij heeft een kapitaal van één ton, in aandelen van één mille. De directie berust bij Raymundo Pedro Saleh die samen met Orfa Paulina R. Craane oprichter was van de nv. De oprichting kreeg zijn beslag voor ing Thomas L. Hernandez, optredend als notaris.

HALF CIRCLE CATTLE company nv opgericht door Elvia E.S. Moenir-Alam mede namens Overland trust and company nv heeft als doel de ontwikkeling en exploitatie van veeparken, waaronder ook begrepen het fokken van en het handelen in vee., evenals het ontwikkelen en exploiteren van landbouw-en boerenbedrijven. Het kapitaal bedraagt dertigduizend dollar in aandelen van honderd dollar waar van zestig prefererente aandelen. De directie berust bij Overland trust & company nv welke nv ook alle preferente aandelen in zijn bezit heeft.